

Series E

Genealogies,
Myths, Legends, and Notes on ancestral
Spirits.

Te 4-Mone (given by Taboria of Bern).

1. Teimone boni kain Jamoa ba ūke e hūe te kai
are i Jamoa. Ao E tēbo Teimone ma manene
are Matēman. Ao aotirake i Bern ao iai kaini
maina ba Innuouati ao hūne nei Jira ao
natia. nei ao e hūne Teimone ao natia Mamana,
ao e hūne Nei Jōini, ao natia Jawaki, ao e hūne
Jemaenae, ao natia Joatwa, ao e hūne Kateia,
ao natia Sabeka, ao hūne, Uoman ba Burouā ao
Karokaro. Ao e natia Sabeka ma hūne ae Karokaro
ao natia Tebuāni ao hūne Baniko ao natia
Jawaki te atāci. Ao hūne Kaboka ao natia
Kauriri. ao hūne Jatairena ao natia Jamiāwaru
ao hūne Jati ao natia Bawro ao hūne Korouā
ao natia Taboria.

Riki

2. Riki boni kain Jamoa ba E toka n te wa ae arana
Tekabañaki ao tenimani kan te wa arei n - akoma
ba Taburitonoin ao riki ao Taburimai. ao a moa
Nikuman. tenare Riki. ao E hūne Neneri ao natia
Baikarawa ao ahea be kanaen natia arei. ao
e nako ni karaba i buakon Teinoto ao Jēnao
ao Tebukare. Ao nke a nanako roroia nake
buakonikai ao anoro neierei ao a wene ma
naia. Ao i mui tabe boni aukoukoria ana ka
ao a hūne. Ao tenare Jamana e a naia arei
te Raboro. ao e ninia ana. tabu natia
ao e meno iai. Ao te koraki ni mōmōre
akekei a māia okiria ni hūaia ao e tē
aia tabu tēuarei mai. nanoni biroton
Ere natia. Ao a bati aika a bane m
mate. Ao ūke ataki te baerei. ao neierei
akea be naia Jiriñaki ao a weteaki teni
te aomata ba ana kanakou te baerei

mai naron ana tahu neierei ao aikai araria
 Kabolo ao Kaenaena ao Matamea. Ao nke e a
 naku te baeri. Ao neierei E mate. Ao Riki
 E ibekibeki i von tano ao muina. E riki ba te
 nei ni Baneawa, ao arana nei Riki. E mena
 J. Mikunau. ao kaisuani bakana i Kabanaki
 ao katemana E mena i Bekubeku. ao Kauana
 raia are i nei Tabakea. Ao e naku Bern ao
 E moa nei Tabuariki ao E butimaia Tabuariki
 n teweanako ao e baka i wan Riki i Aoniman ao
 e a mana rimuina n teweanako ao e baka i
 nei man ao e a mana teweanako ao e baka i
Kauake. i Bronuka.

Tetake (given by Naikara of Tabiang, Bern).

3. Peikin Tetake, boni kain Janon. Ao e riki i tabe-
 ran te kai are Kaentikuaba. E kibunako Tetake
 ao e tiku i Beberiki. ao e mate iai. Ao aio aroni
 matena E kaluokaki n te ai ba a makua somat
 ba e hakan. Ao nke e a mate ao a Jauma
 Tabon te bike, ao akea be riki i nona ^{ae} ao
 te manna te somata ba arana Tebakatu.
 Ao uoman raon te Take arei aika man ao
 aikai araria. Teutu ao Tentabai. E mate
 naba Teutu ao e aki ataki matena ba tao
 e a boni kara. ao e a mana ino ao arana
 Banentean. Ao e a mana mate Tentabai ao
 e aki a taki aroni matena, Ao e a mana
 ino ao arana Tebubura. ao aicin cinon
 Teutu are Banentean ma inon Tentabai are
 Tebubura. ao natia Tevia ao luna inon
 Tetake are Tebakatu ao natia Houwa ao luna
 Jaribini karawa ae manen Tebaia ao natia

Ao natia Tabaia ao e bo ma Burabaraba ao
 natia Koua te ataei. ao luna Kitanna ao natia
 Naikara ao luna Temakubea ao natia Teinamo-
 tua ao e luna Kammari ao natia Koua te
 Kalëuiman ao luna Kactaeta ao natia Taubema
 ao luna Baia ao natia Teainawa. ao luna
 Jehan ao natia Teinamotuna. te ataei. ao luna
 Kciewea ao natia Teumaiia ao luna Tearabi
 ao natia Teuanari ao luna Tebutinnoa ao
 natia Tekirua ao luna Saumemere ao natia
 Akau ao luna n neku ao natia Tetika ao luna
Putina ao natia. Naikara.

4. Kirata (given by Tiare of Tahiang, Bem)

Kirata ao luna Nei Teraiti ao natia Kirata te kau-
 oman ae Terere. ao luna Matemaia ao natia Na-
 atabu ao luna Biona ao natia Tentaku ao luna
 Baniko ao natia Buariki ao luna Teikari ao
 natia Kabiri ao luna Uarehe ao natia Tebo
 ao luna Baretoka ao natia Nekuata ao luna
 Terena ao natia Teboa Teborou ao luna Teitih
 ao natia Baretoka ao luna Nakhobine ao natia
 Tiare ao luna Tekabane ao natia Manate
 ao luna Tareau ao natia Tebailuke.

5. Titake (given by Nanoko of Tarawa) ✓

Dukini maten Teman ae Tetake ike moan roko
 i Beberiki. ao e aki atahi roko. maiaiaomata
 tabeman aika anaku Buakonikai ao e noria
 ao e akibarua ni kania. Ao ahea be nan kuneak
 ike e a boni bati kanana ae mate. Ao a
 Kainai bo tera ae ana kamatea iai. Akain
 moa te ai e aki wia ao a kainai bai aika
 bati bo ana tirima iai ma e aki wia
 ma naja are a kainai Teiriba ao e wia. Ao abana
 ni karavaki taiani Triba. Ao ananaki ataei ma omata
 ni bone. Ao a nako ni Triba ao ai naja matema

6. nei moore te Benu
Te Boma Temaki and Nareau (given by ^{Kinohi of Benu} ~~Kawakawa of Tahitenua~~) ✓

Tebo ma Temaki. E a riki te aomata ian te kai
are Kaintikuaba. ao aikai araia Piiki E bo ma Timone
E oti kainin Jamoa e bo ma Tetano E oti Teneinei
E bo ma Temau e oti Teatihu E bo ma Teakea E oti
Nareau. E nani mote Teuare Teatihu ironu Nareau
are hon natina. Ao E ana matana are Jonamaina
ao E teveanako nāia Namakaina. ao e a maña ana
matana are Sañataina ao e teveanako nāia Tai.
Ao hururiru Barana hon taiani Itōi. E nani maña
anai Poina n teveanako Sañ te bulua ao e teve-
anako Aichi te bulua ao aranaki baikekei ba
mañen Rabatana ^{ao a riki ba taian abayakoro} Ao E riki te kai are Kaintikuaba
man Rabatana. ao kain te kai arei abati aomata
ma ti nei Moaine e toka ni mañana ae taurake
ao ūke e nani huc te kai arei. Ao E kibanako nei
ao akea ba Eobikoukou nako maiaki i nanoni
Marawa ironu te an ma Tenkeuken nanti ao e
moana Bern E tikū i Tana uoua. E aki buni iai
ao e a maña Kiba maiaki ao e tikū i e tan te
nei ni mane. E aki buni naba iai. ao e a maña
tikū i taboni ūea ni kabanei ao e aki buni naba
iai. Ao e tikū i vin te Tarai ao e a buni naba
ao aran natina arei. Tem Tarai E bo ma Tem
ao natina Baha ma Bono. E oti Tentabua te Bani
ao E bo ma Terabubue E oti Korere te ron E
bo ma Manibuka E oti Bubukennan E ^{bo ma} ~~oti~~ Nei
Karabinsino. E oti Teitemauri E bo ma Kerekere
E oti Kaintikuaba e bo ma Tewia E oti Tentabua
E bo ma Uira E oti Kaintikuaba te inoa E bo
ma Haca. ao natia Teriman ba Korere ao
Ten Tabua ao Tarai. E iei natina are Korere
ba uoani bina ba Teketekei ao Tine Karoa E oti
maume. E bo makhirara E oti Korere E bo ma Teruru
E oti Tebuamatañ ao (Teta) E bo ma Anati E oti Enota E bo ma
E oti Kinohi

5
7. Kaobunang (given by ^{Tabeana of Bern} ~~Kaobunang~~ of Tabiteneu).

Te Dakalilu mai Janoa. Te aine ao te mane ao
araia Sekere ao Sekabana. ao aiein ao natia.
Selwe. E ho ma Kinatas e oti Beis E ho ma Sebeau
E oti Jeanati E ho ma Nei Bueas e oti Manoua. E
ho ma nei Rua E oti Selwe (te tei) E ho ma Kareno
e oti Selanna. ao manena (Karowaruru) E ho
ma Teua E oti Kanabuina ao Kotete E ho ma
Utano E oti Neie E ho ma Nuae E oti Ketio
E ho ma Amberia. e oti Sebata E ho ma Arañ
E oti Tabeana.

8. Ana Karahi n Anti Kaobunā

Tamani Kaobunā Beia ao Tinana Motoi. Ao iai Jarini
Kaobunā ba Tabiteneu. Ao aie aroni Kaobunā n
E moani buñaki. E tewekinaako man nneua ar
Jekuaroun. ao E hetinako ao e Koro i urin Aokai
i Bern. Ao temanna te aomota ae hunea ba
Temanā ao e Katinetinea ao ai tiba rehen arana
ae Kaobunā. Ao e a maña okira Tinana ao e
Komia ni Kōnāi; Ke na tuana tarini are Tabiteneu
be na karekea kaneu te kaina te Baboi ao
te buina te Bern ao teuana te Juae. ma e
nawa teuare Jarina arei. Ba Kōnā e aki
Onimakina min Tinana. Ao rimui E mate teuare
Jarina ao e katēkea ana, Butu i rarikina
ao E woko Kaobunā ao e ana ana Butu te
uarei ao E Koro Koroia iai. Ao teuare E uti
ao e Kan tana ma e aki huna n reke irono
ba e bon aki uora Kaobunā ba bon te anti
nāia ao rimui E mate Tabiteneu.

9. Te Bo ma Temaki and Nareau (Ikawakawa of Tabetuea). ✓

Te bo ma Temaki. Te moanikai ao arana Ielakatilu Ii
 (ao autina Anuriana) ao arana te aba are riki i arana te kai arei. Ibetos ao
 kain auv te aba arei. Tebo Teatilu Teatinari Nonokai
 Nanomako. Ao aicin Nonokai ma Kanomako ao natia
 Nareau. E a tiba reke ikai. Tebo ma Temaki nke
 E a reke Nareau. akea bai ni bane u te tai arei ba
 hon ti nai te toa Nareau. Ana mahuri te amata aei.
 E ukenuera aroni Karawa ma auv te aba ni kaukia a
 Ekañai. (I ti Teutou avni Karawa rake nako Iau
 Koniao ko aki atia Tebo ma Temaki te toa Nareau akea
 Anti akea amata bu hon ti te toa Nareau) E nan
 Kauka Karawa ao e nako te maii ao e tikue te roro
 av e kaukia ni kañai. (Kai touani Karawa ma Kaina
 bouani Karawa ma Kaeua bouani Karawa ma Katoka
 i avni bouana Kaintikucha ana wai wakan au
 Kai Jamoa E rararako aiaki totokoa Kam aki
 meui Kona. Kai Nei Aumeaki anne o E riki Maiaki
 Kai Nei Aumean Eriki Mean Kai nei aumainiki E
 riki mainiku Kai Nei Aumatao E riki maeas ai
 Karawa ma mone o E a tia be ariki te aba o E a
 tia be a toro te aba o. Ani nono ba ti nan nono au
 taetae bu ti nan taetae. Ko nako maia mai Maiaki
 Ko nako ~~maia mai~~ ^{maia mai} Mean Ko nako maia mai mainike Ko
 nako maia mai Masao au te na taetae te taetae
 ana taetae Nareau.) E a uki Karawa u te Salumece
 aei. ao kain ana i mone aikai arana Riki ao
 Porontika Uka Karitoto Nabawe ikoankoa ao
 Tenirakina Tenanana Tematana ma Hamatan
 Perita Pouroutia Tabetabekia Teukenkemanti
 Ao nke ea neho Karawa av Riki E iria nako ao
 ai naia are Ewene i mukani Karawa ao e
 aranaiki ba Naiabu. E riki te moan alie ba Kai
 Iikuaa ao i muna Jarawa av imuna Beru a

te Kawa n aha Takorona are I Tabiteuea. Ao
 // min aei Enako Nareau ni mena i Tarawa.
 ma kana Eivawa ba ti Teraca te Karewe ma
 naia are e na Kanakoa ana man ~~Tabiteuea~~ ^{Taburimai}
 taiani Kun aika uoman Ao Etuania ni Kanai
 Kam na nako n Jaratara te aomata ae Iraea
 Tekarewe. Ao Nareau Etamarakea te Karewe
 ao akea ba Takamaia Kun akekei ao naia
 Etania Kun akekei ao E Rairi neweia, ao
 a habana Taetae. Ao Eun Taburimai ao Etuania ana
 Koraki ba ano kamanea ao akea ba ea kasti naba
 Nareau i buakoa ao a kanai ironia mareo kamanea
 ba e aotin roto. Ao a tuama be na kana aia boua ao
 naia e aki rawa ba e bon atia ba ana kamanea
 ma naia are Ekema ~~naia~~ n nena i rankin te bai
 arei. Ao E uono Nareau nakoia ni Kanai, E uara
 nKame ao naia a Kanai E a tau ao a kabaka
 te atibu mai aone ao naia E a Kamani bananako
 ni nena are Ekema. Ao naia a taku ba ea mate
 ao a karawa aia Toki n amarahe ao a Kaenaena
 ni Kanai. Ai bia Kanau Nareau te Janana aei
 ao naia E mena i aon te Jataia ao Ekaekoa ni
 Kanai. Ao Kanai. Ao a mini ironia ao a mana
 kaea ba ano kamatea. Ao noia Ekarawa wana te
 Boro ao e katea iena ni birinako. Ao nke ea kam
 reke ao E buta Rehani bukino ao e katea i main
 Teuare Kaea ao ake be teke wau teuare ai ao Eoki n
 aki mana kaea // Ao Nareau E mou te aomata ae
 arana Nautima ao teuare E a koia n nihiraia ao e
 tuania luna ba e na kantua te Ben ba menan
 ni man Nareau. Ao nke e kantuai neiereri
 ao naia Karian tanoa ana buakaka ao e kawae-
 rakea i an neiereri. Ao te aine arei E mini ao

Kaia e kantaniā teutona i bukin te baerei ao teuare
 Nautima E tarai matani buna ao e kaia nako ina
 neiko ko iraniko ao neierei e aki noho ao Nareau
 e mate ni nareahina te aine aei Ao i muina e
 tuāna Nauti ao kaia nako ina. Nautima tuāna
 bun be na kamaka te ai ae moan te ababaki ao
 neierei E kamaka ao E kaia nako Nareau nako
 Teuare nautima n Nao. Ko na nora akawan ao e
 tuāna ni kaia n na wene i nanon te ai ao nke
 ma bun kam na taolaonai i nanon te ai aei ao nke
 ana kam tia ao kama Kitanao Ao nke e a man
 Ao e nako maimuku te aomata ae Nareau ao E iho
 nako Nautima ni kaia. E a mai te Ikat ma on
 nako aekia be na Amarahe te aba ao nke e
 nako bun Nautima ao E mimi ba Ewa te Ika
 Ao e wirikiriki nako buna ni kaia Nautima
 moan te Jamarou akawan te aomata aei E rairoi
 ikana ko iria n te taina ba ko na reireiniko
 Ao nana kauabou E noho Nareau ni kaia
 Nautima n naia nako ao teuare Etana ba e a reke
 nanona n te akawa aei. Ao E kaia nako Nareau
 ko a nako rimui ma ko na reireia moa akawan
 Ao naia E kaia e tae. ma ke kana te ai bun
 ao e kababuki ba naia uoman ao neierei E
 Karava ae moa te abaki. Ao e kaia e a tia ao
 naia E a maia kai kaia nako neierei Neiko
 nkanu ti baka i nanon te ai ao ko na rabunira
 ni kamatoa. Ao neierei E kaia naia. Ao akeo
 ba e tana bain teuare ao abaka i nanon
 te ai. Ao Nautima E takaremarema ba
 e huc ao buna E kamatoa Rahunaia n
 ai aron tuānana i roun Nareau. ma e aki
 ataia ba e a mate buna i nanon te ai

Ao ike e a man Ao e nora Nareau ni bateteia
 mai Buakomkai. Ao Ekañai neierei n nāo Eñā
 raom? Ao nāia E kañai nako neierei ae rimui ma
 an nako uka tē ai ba ti na Amorake i maina, ao e
 nako Neierei. Ao ike e kauka ana ai ao E nora huna
 ba mate Ao e mate n tāi ao Nareau e birinako

// Ao E mea Takoroña i an Jabiteua. Ao akea be
 nako mai Etā te aomata ae arana Jarāna ao Eweteia
 ao Jarāna e Kawaria ao nāia E lita Atun Jarāna
 ao E ana Atuna ni katōka i atun te aomata anne,
 ao nāia e aki atāia ao E nako ni waerake ao
 Jaburimai Enorio ao e a māna nako ba e taku ba
 hon Nareau. Ao neiere hūn Jarāna e nako ni Itia
 ni mana te Ran. Ao akea ba e nora te tei i Etan te
 Maniba arei. Ao Ekañai neierei akea ba e a
 reke natu. Ao e aki atai ba hon Nareau. Ao e aiaia
 ao nāia Etān. Ao neierei e katōka i aoni biritona
 ao nāia. E a tōti naha tāina Ao ike e a hon ao
 ao akea be a hūmea naha Neierei ao akea
 be bikoukou neierei i rouna ao Uoman natina
 ao aikai arāia. Nantērarōñaki ao Nantewenewene
 ao te kateniman x Autetabanou E nako Au-
 Tetabanou nako Tamou Ao ike e nako ao
 E rāina Ramana ao akea be rāure Rāinan Rāna
 na Ao uoman aomata ao aikai arāia. Batiku x
 ao Koururu x. Ateweaki nako aomata aikai
 i roun Aunaria ao a baka i Tauma i Jabiteua
 ao a Kariki iai. E oti Manika e bo ma Jemaa E
 oti Jenikaroi E bo ma Kaintōka e oti Jarooba (ni Bern)
 E bo ma Jematao Jatarae (ainen Abemama ao ana
 Kaina te aine aei. Jettōñō) E oti Jennariri E bo ma
 Jaranooro E oti Jabomas E bo ma Jematan E oti Jeariki
 E bo ma Motikatean E oti Jenikaroi (te atai) E bo ma Jem

E oli Marea E bo ma Terinikatan E oli Tekonakawa

Ro mamo E a ranaki are i aon Rama ae hae ma te ata ao e Kani ma Terama ao te uana i Eta te ru-berube. Aran are i aon Rama te manin Avrama. ao are Ieta te Ruberube.

10. Ana Karaki Naka (given by Jean of Nuka, Beru)
(See also Bk 7 pp 37-42)

Ana tabo mean Naka ao ana tabo Nakun Maiaki ahea bun Naka ao iai bun Nakun ba Nei Teboin ao teure Naka iai kain aon aba arei. ba Nei Titualine ao Momani manena ba Maiawa ao Teimakaiao ao n avia Terauran ni Bai ao Terauran ni wae. ao ahea be nan kanaen bun Nakun ao e mate ni kakae ma e aki reke ao e nako Jan tentona ao e bo ma te aine ae arana Nei Titualine ao E kanaai nako ina. Ahea bun ba are e nako n reke i nanon ana Rika Naka i Mean Ao naia. E butia ni kanaai Weiko ko aki kona ni buokai ba n na nako n rimeina ao Neierei E kanaai. Etan ma kairia Teimakaiao ao Maiawa ba tani buokiko. Ao e nako Nakun. Ao e a maia nora te aine temama ae arana Nei Kunimata ba e tabe ni w- rewareka naba mataia avmata Neierei ao Nakun Eiraea matani luna ao Ebirinako ao te aine arei. E noria. Ao Ebiri nikaea ao nke ea kan reke ao Teimakaiao Etana Ao e tuana Nakun he na Katiri maka nator Naka. Ao nke e roko ao e Kibera Bain te avmata arei. n tana. Ao E butia ni Kanaai Naka. I butiko he ko na kauta bun. Ao

te aomata aerei e kañai. Etāu ma ko a tara (luna) luna
 i luakon te Koraki ae Kanenei aei. Ao ñaia e taraia
 ao e nora luna. Ao Eminoa n tara ao e kanimo
 matano are e Iraea ironu te aine ae arana Kei
 Kūnimata. ao akea be a nako te uarei ma luna
 ni kawara Naka. ao te aomata aei e nikiriaia
 n temanna te Ika ao te ana te Ben ao a nini
 ūke a kanna ao e a maña riki. Ao akea ba ñae
 ao Ekañai Naka kam naninako ma ko kona
 Antaeko ao Ekañai Naku Ikonā ma tuāñai
 N Nao ūkana Etāe mean ao mainiku ao maeko
 ao maiaki ao karawa ao more. ao ko a ho
 ma luna. Ao te uare. Ekañai Ikonā ao e
 nako n skira. Abaia ao uotaia Setarakaimaie
 ao r Uoman Rovia ba te Jabonibai ao Je taboni
 wae. Ba ana tia Jaratara Naka. Ao te uare
 Naku E aki kona n taona manona ao a
 kea be kumea luna. ao ūke Enoria baike
 Jabonibai ma Jaboni wae ao a nakon tuāña
 Naka. mo ñaia are e aki reke ironua ñaia
 Ikiribati te Jarakaimaie

11. Naka ao rikini Butaritari (given by Karawe, N. Beni)

Ana tabo Naka Mean. ao ana tabo Jabakea Maiaki
 Ana makuri te uare Jabakea te kamaototo, ^{making currents (?)} ao ana
 makuri Naka te wai riena ao te kaina aro kona
 te ni ao temanna ana man te mon aroia i
 boni ironua n ai a tabo ane, Ao ūke a botaki
 ni Ika^{quarrel} ni, ao ana bai Naka ni kawi lon te tano
 ao ana bai Jabakea bon te Nao, ao ūke e
 warekahi ana bai Naka te tano ao e boni
 bone. ao e a maña warekahi ana bai Jabakea

Aoe bon aki bone ma naia are hua Naka ni warekia
 ao Ebaka Nevena ao e riki ba te atibu ae te bo ao
 ana makuri temanna te aine ae arana nei Tabaiim
 E nora neven teure Naka ao e biri mai nanoni
 marawa ni baia iana. ao arana tuana ihana e
 Para neierei ao Eurawa te ba arei ao e bo
 paiona. Ao akea he nako n neveabaia teure te
 Uea ao e aicin naba ma neierei. Ao e kairia te aomata
 ari. nakon te manna Makin hae na kawakima. Ao akea
 be huñ neierei. ao temanna natina te mane. ao e airia
 naba natin tuare i n takakaw ma naia. nako buakoni
 kai. Ao ikana aoki ao Etitirakina neierei ni kana e
 reke Kaikam. Ao te tei arei e Kana nakon tinana
 Neiko ao e na reke ia Ia boni katoia naba ni maia
 raou ikana anekia i boni abaia. Ao e tuana natina
 neierei ha e na nako n tuana Tamana ba e na Kareka
 abana ma e aki anama teurei. ao e a maia
 nako n tuana tinana te tei arei. Ao e kana.
 e aki reke abau. Ao tinana e kana e tau ma
 nako hutia wana ha ai abau. ma ikana e reke
 ao ho a rimiu ba ae i anako n rimuam ma
 ai bon rokom are irom. Ao tuare e nako ni
 hutia Tamana wana. ao akea be a nanaki te
 wana te wa. Ao e nako n rimuin Tinana ao
 rava natin tuare kawakima. Ao akea ba
 aroko n te tabo ae moan te raroa ao a tuka
 aia ie n akawa. Ao neiere tinana e mena i maina
 in te tabo arei i nanoni marawa. Ao ike e nora
 ana ao natina ba e karua av naia e a naia
 ao e kabaea i vin bouan te bata av ike e ka-
 tika ana ao av e a taia ba e reke me naia ar
 te bo nako mane be na kaki reken ana ao.
 Ao e mena i maina tinana are nei Tabaiim

ma manana are Tirireke ma Kororeke ao
 Rouroutia. Ao a tuana tenore natia ni kana
 an nako aita am ao, ma teuare raom. Ao
 ike aita aia ao ao tenore raona arei & bwenarina
 ao naia e Katikia. Ao a bwenarina nako aiaki
 ni kaitara taboni makin. Ao ai naia are e
 oti konaia arei ao a roma ha Butaritari ha
 Kivina ike nako mai Tari. Ao & tuana tenore
 Tamana arei ni kana. Akea ha e a reke abau
 ma rikana iai arohana tenami te bubai ao e
 unikia n te aba arei ha ai ana bai (te tei arei) //

12. A. Te ho ma Temaki (given by Mareko of Taboiki, Benu)

Aron aon te aba akea naba bai ni kabane, ti temanna
 te aomata ae aki ataki rikina ba e riki man
 te ra. E aki ataki Tamana ma Tinana ha bon
 ti naia ao aei arana ha Naveau te Kikinto
 ao bon arana te Kikinto. ao aron teuaci
 E nakekako i aon te ba arei. n toutoua
 aona ao e ana baina E nako Jan & nako
 aiki e wairio e waerake e bon ririaki
 i aona ni karekea ukina i tabon Okona
 ao e a mana te kateka iaona ni karewe
 rebwea aona e binibini. ba e aki tena ana kana
 ai maraana an te bata ma aon tano ao akea
 kain ana bon akea naba temanna ba bon
 ti naia naba. Ao akea naba ba e reke Kawe
 ina. E rin i ana ao e a mana ririaki i aon
 an te ha arei. ao bon akea kain ba bon
 ti naia naba. E nani tiba karika te aomata
 rikai i an te ha arei. E nani kaicina te tano
 ao teneinei ao aiki arana natia. Natihini

as Nei Teakea as a maia i ein Nei Teakea ma
 Natilun as aikai araiia natia Teikawai as Nei
 Marewa as Tencu as Nakika + E nani ti ba
 mahuri Marewa aei ae natin Natilun ma Nei
 Teakea. Ho Marewa te Ihowai ae Teikikinto, E nako
 n aki oki ha e a tia ni motin taeka ma Natilun as
 E kaiai nako ina, Natilun ai n nem aei as am
 mahuri te kariko te aomata as n nai I a nako n
 aki oki" E nani ~~tiba~~ ^{te Tei} mahuri Marewa aei: - E m
 mahuria moa te koraki are i an te ba aei. Ho
 e a tiba kaomataia e kateirakeia; a hane n
 te kateka as e ototi baia a hane ni ko wia,
 E kanki taninaia, auki as e weteia aono araiia.
 Ho e taku a hane n aomata te koraki aei" E
 nani tiba biraitia ikai Marewa, E biri nako
 Jan e uku e kororekia nako aiaki, e toki n
 tanimaiaki e uki as e biri rake e uki e biri
 rio e uki. as e biri rake n toka i aona as
 e taua temama ni wetea arana as a hane
 n tou. as E taku. ahea ba a hane n aomata
 te koraki aei. Ho e a maia ruo as e Kawara
 Tamana ae Natilun as E taku. Tera aron te
 ba ei?" Ho e taku Natilun nako ina are iron
 mahuri ma Jarim a kame. E nani tiba
 weteia as e kaiai nakoia nakomai luntia
 tabekia kaki riki i muka as nko n Nakika
 kaniakoa keom korekheia as nko te Hao kamama
 mai ana. as auia ni mahuri as Riki e o
 notia nako naba as raona a hane n tikunina
 ti Riki are e notia nako Karawa as Marewa
 e orei waen Riki ni kaniakoa ni lion ai
 kai, E a wene Riki i nukani Karawa baiaia
 Naiahu.

Akea be ^{te i jeta} ~~uli~~ karawa, ao Kareau E nañ okira
 Tamana are Natilu ba e nañ ^{te piki ota sonaba ao Kanga} kamatea; ba a
 kea manen ana makuri ba e teai n ota rori
 aon te aba ba ero. Ao akea ba e a mate Natilu
 ao ewetea tarina ba ari taniria ao a taku"
 ti habaia n tan, ma ari hon tan ikoe" Ao
 akea ba e tani Kareau ao E Kanai." Ko ti
 wenevene Ko ti wenevene tamau Natilu ma
 bum Nei Teakea. ^{ao a pika tarina} akea Kanoan nanona ^{ho e mangi tangi} E na
 biri riani Karawa nako-i-on; Kanai akea
 anti akea bai akea aomata. E na bo ma naia
 te ara n aine, teuana man tonia. Nei ^{meang} Aumaki
 A na riki Kanoana (irona) ba te bunanti ^{meang} maki
 ke toro ^{te to i} ^{meang} maki, ba te bunanti ^{meang} mean ke' toro ^{meang} mean
 ba te bunanti mainiku ke' toro mainiku ba te
 bunanti maeao ke toro maeao, ba te bunanti
 Karawa mo Mone, ao ke toro ba te aba." E
 nani tiba ana teuare ana haro; E ana matana
 are teuana are Ataina. E tevarake naia Tai
 E a maia ana are teuana are maiaia naia
 Namakaina, Ao Kaburwona e Kamaenikuna
 i Karawa naia ba Itoi ni Karawa. Ao rina
^{naba e anai aro} naba E taona ao e riki ba te kei Kai naia
 Kaintikeaba. Ao Rabatana e bulua i baina
 ao ai naia ae riki ni hati te atilu i aon
 te aba. E nani tiba makuri ikai. Kareau ma
 tarina ake ~~uoman~~ uoman Nakika ao te Naq. Ao
 aia aia m'makuri a karaoe moa Jamoa E
 Katikia Nakika ni kotia ao te Naq e kanimma
 ao Kareau E aki m'makuri ba e a Karaba-
 bakau naba ao Jahurakan te aba an ne ae
 Jao Jamoa — te moan aba ao teuana, ana mo-
 a ni makuri ae Jamoa. Ao E nañ a maia

Makuria Jarawa ao e katana ma kaina: Kain Jarawa Jahukintarawa. ao huna nei Baia. Ao e a mana makuria Bern. ao e riki Bern ao e katana ma kaina. Kaini Bern Jahuariki ao Nei Jiti ao Nei Jemaiti. E katika Nei Jiti ma Jahuariki i Bern ao Nei Jemaiti e notia nako ni karaha i an Jamoa ba Nei Kimoua.

^{13.}
B. K Bunanti Maiaki (continuation of above).

Akea ba ea ho ma avmata Nareau e ho ma Nei Anomaiaki. E kariki ironia ba te bunanti maiaki kati baikanne ba akea manea. E hati ana kariki ma Nei Anomaiaki ao aei ana moan kariki n avmata ba hon te Imatan are hon naia Jekarimoa ao rimui anani ti ba oti te Koraki aei Jaluritonoun un ao Batiku ao Kanii, a nako, Jaluritonoun ao Jalurimai ao Riiki ma waia Jekabonaki, ao Kanii ao Batiku a mena i Jamoa. a konaki nakai ba Uean an ti kai are i Jamoa. ao kanaia ba te moan woro ae te karimoa. E nako n anaki aia moan nati Iniku maroro ba kanaia Uea ake-kei. ao aei e nani tiba oti te hu n Jamoa ae te hu n avmata ae uraura i ^{rouni?} kanaia Kanii. E ho ma nei Jan e oti Nei Nimanoa ao Mamumuri ao Hanikain ao Jen Jalutoa. E ho nei Nimanoa ma Waitanitan e oti Hautabuki. E ho ma nei Nouo ainen Jalutoa i Nukunan ao e oti naba Mamumuri ao Hanikain ao Jalutoa. ao manea nei Nimanoa a mana nako Uakai aika tari ao ravia ao rai? naba manea ae Nei Nimanoa ao ariam aba nako Jan. ao aroko i Jarawa ao e tiku Nei Nimanoa i roun Nambwehwe are ana toro te Uea are Kirata. ao e huna ao e ka-

riki irovia ao aikai arua natina Mammurri
 ao Nanikain ao Tahutoa ao maneia are nei Ni-
 manoa e tiku ao uakai aoki n nako meani ao
 a ho ma Nei Jevcia i Bern ao ieiin ma niaia
 i murawa ao a heibeti maniaia n nako Maiaki
 ao e a tani Nei Jevcia ba e Kani moi n teran
 Ao e taku nakoia ua Kekei. Kam na ukona ni mau
 teran i an te Naninikaram ae tani mainiku ai.
 E a teirake naba Mammurri ni Kabaka te atin
 ro E aki reke ao aron naba are Jemanna. Ao
 e nani tiba teirake Nei Jevcia ni luta te lwe
 euru ni bakareria ao e teke nukani Bareatan
 i Nonouti. ao a te Katoka iai. Ao akea ba e
 a hikoutou Nei Jevcia ao akea ba a bone ni
 mate uake tari. ti Neierei E main. ao a rotto
 Beia ma Tekai ao a mana ieiin ma neierei ao
 * Natia Janentoa ao e E ho ma Beia run ao eoti
 Teinai E ho ma Teuman e oti Akau. E ho ma
 te Kori E oti Teinai te Kauoman. E ho ma Anika.
 E oti Teunaia E ho ma Tawai e oti Namai E ho
 ma Manonikua e oti Teunaia te Kauoman E
 ho ma Niwati e oti Bakarereiteiti ao manena
 manonikua. E tiku i Bern ao Bakarereiteiti E
 Kariki i Nihunan. E ho ma Tuatua ainea Tabi-
 teuea ao aoti Tari aikai aoman ba Akau ao
 Katian ao Katata ao Nainan ni maem ni bone
 Karoia n Nihunan ni hane Karoia Bern
 ni hane

The Breed of Tamoa

Aron te kai are kain Tikuaha are tei i Tamoa.
 leon te ^{bakatebe} amata te kai ane ba e nani riki te amata
 maia ai niaia ae nan atonaki te koraki ane
 ba te lue n Tamoa. [ao aron te kai ane e riki
 man te ri naba ba leon rinaban Natibu are

Tamau Nareau nhe e a mate E a no matana are
 tuana naia tai oo are tuana Namakaina ao kalu-
 rona naia itoi E luluua Rabatana naia taian
 atilue i avon te aba. Ao rinahana e tava tana
 ao ai naia Kain Ikuaba ao ana ataina teau
 mean ao ana mainina teau maeki] ao e Kaborake
 taberan te kai ame. te moani mana he Bartoka
 ao are riki man^{oin} te Kai Tematawarebwe. Ao Kourali
 ao Buatara ao a Akau ao maneia te aine Nei
 Ariki, ao aikai ake a riki man^{oin} te kai wakun
 te Kai are wakaneana. E ho^{Koprahi ng Nei} Bitamone E oti Hirokino
 E ho ma Nei Nano. ao abaia atani mone i nano
 i an te Kai are i Tamao. Aia kaina Hirokino ma
 luna are Nei Nano. ao E oti Teimone ao Roro ao
 aine^{to} Kainimone ao (Matema) matenan. Kain an
 te kai akame. uake i nano. ao Taberana ae i
 Eta Tetake nei Moaine. Te Koroua nuturutu, Te Kama
 Taberan te kai anne. Ani uamae te Koraki ae
 ao Bartoka e Itua Jarava, Tematawarebwe, ao
 Kourali, ao Buatara ai tua Ber. ao Teimone,
 ao Akau ma luna luna are Nei Tira, aitia
 Tabiteua i Kalubwarenana i Temanoku. ao
 Teimone E itua naha Ber.

23

III.
 C. Te Bunanti Mean (continued from above).

E a mana ho Nareau ma Nei Aromean, E a mana
 ao e a mana Kariki irouua ho te bun anti
 mean. Kahi naha taekiaia ho arai. E nani
 tibia kariki ~~hantebuna~~ aomata ho te bun naome
 ta ^{mean} ~~arantau~~. ao Jalurimai ma Riiki.

Jalurimai hon ana Karikin aomata Nareau
 ma Nei Aromean. Jalurimai E ho ma nei
 Tetata e oti Terikato. E otiha bunaki Terikato

ao akea be iraca Jabokea n notia nako ao e
 ni kiria ironi luna ae hei Tetāniniha E
 Kaikawaia neierei ao e mate ni ukoria Tamana
 ma e aki reke. Ao nke e aikawai ni wanawana
 ao E Kaokia Jabokea nakon ana karo Ao
 Terikiato. E a hoi m' mane ao E nani noria man
 Manibiri nke a botaki n terereua n Taurio ao
 e nani hon aeena te man me Kibarake ao e aki
 reke. Manāia ae e nakon tuāna tinana are nei
 Tetōatā ao e Kanai ana taeke" neiho ai Kamira ba
 hon aomata man akekei ma ai hia hoi Konae te
 manna ironia ba au man" Ao E tabunecia neierei
 tinana ao e Kanina haina ma Rahatana, ao akea
 ba a roko man akekei ao nāia E nako ni Karaha
 ni neia Manibiri. Ao nke e noria ao E ati ~~Baraka~~
 Eweka temanna n tana, ao E kibanako Karawa
 ana man arei. ao e iria naba. Nke e moani
 Kibarake te man arei. ao e ^{d1337} niraki moa i ani
 Karawa, ao nke e reke Kawaina, ao akea be nako
 Karawa. A roko n te aba arei ao tuana teuma ae
 tei i main Terikiato ae botan neierei Nanōare, ba
 Kaini Karawa ba natin Auvaria ae Kaini Karawa
 Ao E Kanai ana taeke neierei" Ho roko maia ba te aomata
 ra? Bon akea ae na Kawarai, ba i Katamako-
 aki" Ma a hoi ho E oti Nirakini Karawa, are e reke
 arana nke E niraki Karawa n ana man Ja-
 mana, ao ai Jekaoti naba ao Manenikaoti Ao i
 murina. E roko Terikiato n okiria aomata ao
 E iria Jekaoti, ao a tiku nake uoman i Karawa
 Ao e baka Terikiato i Jamoa. // E ho Jekaoti ma
 ainen Jamoa ae arana Tenanonimatani ao E
 oti Baireru ao Maui ao maneia te aine
 ba Terenanimatang. A nako maiaaki mai

Samoa ai tua Avorae e tiku Bairelu i Avorae
 ao Main ma manena are Jereñanimatang
 moa Beru e tiku Jereñanimatang i ruun
 Jemamang ha luna ao Main are i Marakei
 ae Rawan Aui rikame, ao Jereñanimatang.
 E ho ma Jemaman e oti Mirakini Karawa; e ho
 ma Jehakete e oti ~~Leh~~ Lekeua e ho ma Rinerine
 e oti Teactonimatai; e ho ma Buretea e oti
 Bairelu e ho ma Takentarawa e oti Koeluelu;
 e ho ma Teavia e oti Nanoniti, e ho ma Arimawa
 e oti Jerikiato; e ho ma Bairelu e oti Jebanimaiāo;
 e ho ma Jebanikanawa, e oti Jeiaño; e ho ma Jumo
 e oti Tearawa; e ho ma Breau; e oti Miraki ao Talo
 ao Kantaluki, e ho ma Ntere e oti Breau e ho ma
 Jabone; e oti Jehuñai; e ho ma Jabonta e oti Mareko.

[Aikai araiā natin Jeiaño ha Tearawa, Bureiwa
 ao Kaluta ti teniman te mane ao teniman te aine,
 Tia ruota nako Tarawa ha tihura e ho ma Bre-
 au Tearawa ao ti a hone n oti naira i Jema-
 noku]

15.

Jemamang.

E ho Riava ma Nauñe i Beru E oti Binton ao Hieura
 E ho Binton ma Jivawoi e oti Jemaman. Ao a nau
 ukora arana nake manen Nauñe. A kora arana
 nakoriai i Tanrake. A roko n te ba are i Banña
 ntebure, E kañai teuari I aki ataia; A roko
 n tanrake n te ba are Teinikunau e babani
 naba; a roko n te ba n tanrake Baneneaba, e
 bubani naba; a roko n te ba n tanraken Teron,
 ahea naba; a roko n te ba n tanraken Tetoatoa,
 ahea naba, E nani tika reke i ruuni ban Jabakea,
 Ao e kañai ana taeka, " Kam a notia ba arana Jema

mang." A Kaikawaia irarihin Teuri i Beru Ao
 nke e aikawai ao E nako ni kaunibatua n
 te bike n taimaeao, ao akea be nako maiaki
 Tahuariki ni batiboia; be tabu te bike arei
 E bon avria. Temaman n oreaki ma akea te
 bai iai irona. Nke e a tia ao E tanrake
 tibuna a nakon n aian. Tabakea i Tanrake
 Ao Tabake e Karawa te ai ao e Karea Temaman
 i nukan te ai. ao rimwi e reke maemun
 rabatan Temamang ae teutana i buakon
 te ai. E a naia Tabakea n taona i an te ba
 Ao e taraia ao E Kanai E tuai n aomata"
 N te inabou E a mana taraia ao akea be a
 riki ha te aomata ao e tekateka n tabon te ba
 Ao e Kamanaia te ba nao ma te angi ma te
 Karan ae baibati ma e aki nono ba e bon avria
 n tekateka. ao E tabeka te ritainiba Tabakea
 ao e Karea atuna ma aiona, ma banibama, ao eaki
 muti be bon avria n tekateka. Ao e reke arana ba
 ai Bakaren te mamang." Ao e wairo ma tibuna ao
 e mana okira Tekauibatua n te bike arei. ao akea
 be nako maiaki Tahuariki. Ao e batiboia n oreia
 ma teuarei e aki muti ba e bon ti tekateka n
 tarai ana batua, Ao nke e a tia Tahuariki ao E tana
 Temamang E taona E a mana tabekia, e notia
 rake, e tenai tainana ao e teweanako. ai Tainana
 ba. Ao e Kabanea Tahuariki mai meanin te rawa
 ba tokina Teteiro ao rimwi e a nako Temamang
 nako Temanok.

16.

Ana Kariki Nareau i Jarawa (continuation of preceding).

E a tau kaini mean E okira ~~Jamoa~~ ^{Jamoa} Nareau ao i ~~iwina~~
 rimui. E a mana nakoian E bo ma te ainei morava
 ba Nei Tinotautekoka. ao E Kariki irona, ba teninon
 natina ba Matuakikina. ao Matuarenou ao Ma-
 tuakeniken. E a notia nako natina aikai ao E Ka-
 tuka tinai. Ahea ba E a mana bo ma aine n
 Jarawa ae arana Nei Robei ao Nei Rotebenua natia
 Tabukintarawa ma nei Jaia ake Kain Jarawa ake
 a Katikua iai. Ao a mana i Ein natia ake uona
 n are Nei Robei ao Nei Rotebenua, ao a riki
 aomata. E oti Kirata ae te uua i Jarawa, ao Na
 Beironi. E bo Kirata ma Nei Kimoauea E E boni
 bati buni kirata, ao I karonoa a bon ironako
 tibua ake a riki iai. E oti Kirata Tererei E bo
 ma Nei Teraiti ae maneni Bue. E boni bati
 naba buni Kirata Tererei ao bon ti temanna
 ae bon iria naba. E oti Kirata n Jarawa: ai
 te Kateniman ni Kirata. E bo ma Nei Beia ao
 Kabebwe. Ana oti Beia ao Jekai ao maneia
 Rakentai. Aiatabo akame ti tenua ba Buariki
 ao Jarawa ao Jehonohono. Ana tabo Nei
 Rakentai Jehonohono, ao Buariki ma Jarawa
 aia tabo Beia ma Jekai. Bata ha tenua ao
 te Kara batan te toro ae Naubebe, ao
 Bata akame tenua Beia ao tenua Jekai
 ao Tenua Nei Rakentai.

17
Kanouan okin Nareau niko Jamoa (continuation of preceding).

Aio aron okin Nareau mai Jarawa nke e nani
 nako n ana hu n natina are Kirata i Jarawa
 E nani tiba oki nkai ma wana ba Jeunamawonoba

Ao aikai kaini wana, bon natina ake teniman,
 Matuakihina ao Matuarenou ao Matuakeniken
 ao boi naia ae arana Tautebu. E kanenei nako
 aiaki wan Nareau i marawa. Ao akea ba e a riki
 n aba i maina. Teuana te aba ba aban Nei
 Tinatautekoka. Ao e kaeke ni kaiai Je wa mai
 - a - aei. Kai waia irio-irio Tavana Tavana: Ko ititi
 Ho utauta, taberan te Kai. E renerene I tikinako
 I tikinako I takanako I takanako" I a kamani
 kinako ba naia Nei Hinatautekoka nke" Kaeke
 na ane. Ao e tahu ana taeka nerere," Naia
 kinai aia bon te wa ni mane te wa aei. E a mana
 mauna naba ni karaba. Ao wan Nareau are
 Kanencia nako naba. E a mana nakon tei i
 maina. Ao akea be onikia, ba ai Teatai n aine
 ae Tamaroa. E a mana tei n taurio ni kaekai
 - a - ni kaiai. Je wa maia aei." Ao a kaeke naba
 I a kamani kinako ba naia Nei Tinatautekoka
 nke. Ao e tahu naia" I kinai naba." E a mana
 mauna naba. Ai katemuani kaotakina ane. ba
 temia onihakina nakon Nareau. E onikaki nkei
 ba ai tekara / E na niria Nareau n te Katema.
 E kahoroa wana ao naia e Katamaroa abana,
 ao e kabata te amarakke, ao e a nania te kie,
 ao e tahu Ani matu ba e a boi" Ao Nareau e
 teania natina ni kaiai" Kahi Tekaremakai i
 aoni matani, Ao Karauinkani ni matu" Ao
 Nei Tinatautekoka. E taraia ao E tahu Kai akoo
 mamatu te koraki aei. Ao nkeo taiani Karema
 kai ake i mataia. Ao akea be a naia ao
 Nareau E a mana kabaka wana i Jari, ba
 E nani nako. Ao Nei Tinatautekoka, E luti
 Nareau ni kaiai. I lutiho ba ho na katuka

natin tēmana hō n na airi ma naia ba e
 maneka Iheu. uau te ni are ba e kan." Ao
 Nareau ē tuāna natina are te bina ba ē na-
 ū Kanahoa nako ina, ao ē kañai nako iria;
 ma ūhana hō nora wara ba ē nāi mauna
 nako. ao ko a tuāna te maniharahara are; taberan
 te ni he na kaekaeke ni kañai. ē nā ae n na
 anaia? Ao nāia ē kañai Ana moana ao ē taku
 te man Iraua iraua. Ao Maturakeniken ē a
 kamani kibanako are roko iron Nareau. Ao
 Nei Tinatantekoka. ē a rierake ba e non kama
 ē ukoria i taberan te ni ao ahea. ao ē tōn nako
 Riki ao e nora boui waia ba e a kani mauna
 ao ē kibanako naba Nei Tinatantekoka; ē a onikia
 ba ai teman te itei ae tamaroa. Ao a taku natin
 Nareau. Ao ai tamaroa ra te man aei. Karaba
 ba ti na rawia ba ara man" Ao ē taku Nareau
 Tiaki ba homāi. ē kan tiku i aon te wa" Ao nāia
 ē taku, "Tabekai, Katokai i aon te wa" ao e riki
 ba ai Te Tabunou naba. Ao ē (tirinā) Tiniria
 naba ao teman arei ē a mate nako naba ao ē
 a māna onikia ba ai teman teuana. Ao Hareau
 ē a taia ba boni nāia naba. ē a māna Tiniria
 ao e a māna mate naba. Ao teuare are Kaneni
 nako naba. Ao teman arei. ē a māna oki naba
 temua okina ē a mate n te Katemua Ao won
 Nareau ē a roko i aon aba. ē a beti inanon
 te rawa ni mane. ae mai Meang ao te rawa
 n aine ae mai Maieki, ao te Maneaba i Ete
 n te rawa are mai Meang. ē a ~~manaka~~
 waerake Nareau n te Kateka n te Maneaba
 ma natina ake teminan // ē a boni biriahi
 Kanana ba te Amarake ae beti ba tetame

ma te wānui, ao ūkama ē aki hane te amarahe
 arei ao ana kamateaki iai. Ao Hareau. ē kaia
 t'ai amarahe, ka hōia hō e na kama Jekkekem
 Ma ūia are e hōi ao e aukia nako naba Jek-
 kem teni hōi aia hōi ni hūreni Kanaia, ao te
 Kabōi a hūti wāia hō anān Karekei Taran ro
 ni Ika. Ao ūkama ē aki reke ironia ao a kama
 -teaki iai wōmani Kain Jamoa ao te manna
 natin Hareau ni iria nako te ro ni Karon. Ao
 ē taku tenare i moan te wa, "ē teke te Ika
 ma Kina ma tarāia ma wōia. ē tāitāni ra."
 Ao ē taku Matuakikina ē tāitāni ni Karon
 ma Katikia hō te Karon" Ao ūke a katikia, hō
 Je-Karon Ao ūia ē tuana ana matau tenare
 Matuakikina. Ao akea hō ē teke Konana. Ao ē
 taku ē teke te Ika ma Kina ma tarāia ma wōia
 ē tāitāni ra." A taku nako toana: "Karan hō
 te Karon." Ao ūia ē taku ūkama te karon ao
 aki hō atumi n te ibi n Jamoa arei." ē na
 x Katikia ma Jehinia | te Moimoto ao te luana
 te amarahe, Akea hō a mate nako. ē a
 māia nako tenare Matuakeniken n te Kau-
 -ahōi ao wōman toana anako n nikiia
 n te ro ni iō. Ao akea hō e teke konan
 tenare i moan te wa. Ao ē taku. "Akea
 hō ē a teke te ika ma Kina ma Tarāia ma
 wōia. ē tāitāni ra." Ao ē taku Matuakeniken
 are natin Hareau. "Karan hō hō te iō
 Ao ē a māia n na nako ana ao tenare
 Matuakeniken, ao ē tuana ana Matau ni Kanaia.
 Nako, ma hō a Katekea tenare te moa, ao a
 akea hō e teke. Ao ē Kanaia." ē teke te Ika
 ma Kina ma tarāia ma wōia." ē tāitāni ra?

A taku ukekei, "Nao Karau Konam ha
 hon te iño." Ao E Kañai! Nkana te iño ao aki bo
 voroami n te sibi n Jamoa aei." Ao E Katikia
 ao E roko teuana te moa. ao E Kakaero ba te moa.
 Akea ba a bone ni mate te Koraki aei. Ao n
 te Katenibon. E nañi nako Teuare te bina ao
 uoman tuana a nikiria n te ro n awai. Ao
 a teke konaia ao E boni hina konaia ba bon
 te awai. Ao naia E tuana ana matau ba e na
 Katekea teuana te aba. Ao E reke ba te aba one
 i an Jamoa. ao arana Butawai Konan te
 matau. Akea naha ba a bora ni mate te Ko-
 raki aei. A maña riono te Koraki aei ao
 a kañai." Hina bon Kam na ukora Nei Himoanea
 Ma naia are E a bone Kiriana te Koraki aei
 E a bone n nako te Koraki ma te Kai ni Kato
 ao tekibekibe, ba, a nañi nako nekora Nei
 Himoanea, i an tano. ao Hareau E tuania
 natina ao E Kañai. Kam na nako n ana
 Nei Himoanea ba aei n nena. Nkana Kam
 nako tai nako Jan ao tai nako aiaki: Kam
 na Kaeta te Kawai ae tanrake i mainiku
 n te Manaba aei. Boni Kaetia rake naha
 ma nkana kam nora te Kai ae tababa
 ae kañai E Kakaravaki ana, Kam ari ma-
 iakina, ao nkana icai te Kai ae rietata i
 mainikuna. Kam a toro i maeona ao Ka-
 ma kaluoka te ben one icai. Ao Kam Kara-
 bainkani, ma nkana E roko te Kimoa
 icai ao boni Hamarakea icai, ma tai Kurica
 n raweia, ba taniña are E rimwi,
 ma Kama raweia n te riena ao Kama
 Kakamakua ao Kama tuania Nei Himoanea

ba ane irona" Ma nāia are a Kabuoka te
 ben ukekei ao a Karabaia ao a roko
 Kimoa akekei ao a rawea are rimui
 n te riena, ao a tuāna ni Kanai." E nā
 Nei Kimoauea? E tāku iaki ateia." Ma ti a
 tena atum." "Tāi tenaia ma kamakoi." A
 tāku uakekei," ko na tuāira Nei Kimoauea,
 ma nāhana ko aki tuāira ti a Kabuokiko."
 Ao e tāku te Kimoa arei," Tāi kabuokai, ba
 arei n nena. Nako kenna ba arei i an
 tekai arei, mā kama kaouka te atibu
 are tanimaiaki arei, i an te atibu are
 tekatenua." ake ba akanenei uakeke n
 tāeka te atibu arei." A kanka are i Eta,
 ao a kanka are te Kāvua, ao a māia
 Kanka are te Katenua. E uhi ao e aiti naba.
 Akanenei naba ao nāia E tourake i māia
 ao a weteia ni Kanai." Keiko, ko na nakomai
 ni Kawara Wareau." Ao e tāku ana tāeka,"
 E a roko Wareau, E a roko ao e tau n neu
 irona, E a tau 0.0" E a māia tāku."
 Ti a nako" Jaekan Nei Kimoauea ane. E
 oki Wareau ma Nei Kimoauea nke e a reke
 irona. E oki mai Samoa, E a Katikua i
 Takoroā, ma E aki reke n nena iai. E a
 māia notiarake ni Katikua i Katabura. E
 a reke n nena iai," i Tabiteuea, ao E a nako
 Wareau ni Kātaraoa n nena i an Jarawa. E
 nāi tibi E n oki n anāia ao E notia nako
 ni Kahi i an Jarawa. Ni nāia lumi Kirata
 ai nāia ae oti Kirata Tererei irona. Ao
 Kirata tererei ma Nei Teraiti E oti Kirata n
 Jarawa e bo ma Nei Beia ao Nei Kabehe ao

E oti Beia ma Tekai e bo ma Nei Jeweia
 ao e oti Janentoa, e bo ma Beiaruñ e oti
 Teinai e bo ma Teunañ ao Jewiamatu ana mo-
 - an tibu Janentoa ma Beiaruñ natia Auru
 ma Nei Onaona Ao ana mui ~~Imenerene~~ Aue.
 nene i Tabiteuea E bo Jewiamatua ma Nei Nu-
 Kuea. ba naia are tautaeke i Onotoa. ao
 Jewiamatu e tautaeke i Tebaki ana bai
 moani Kai ake i aona i Aronae ao Tamana
 Kai akame. aia bai i Karoona burakiaia
 Nei Beia ma Nei Kabwebwe ae tinaia Beia
 ma Tekai.

18

Kateman ohin Nareau nako Jamoa (continued from above).

Kateman ohin Nareau aei. E nani nako nkai n
 aki oki. Nke E a roko Nareau mai Jamoa nke
 E ana Nei Kimwanea ba lun natina are Kirata
 E a bon tekateka i Jarawa ao e a maña reke
 nanona ba E nani maña Shira Jamoa. Ao E aki
 uota wona nkai. ba e nani rison te aba. Ao
 akea he nan kikhintoa aomata E bo ma Jarana
 i Takoroña, ^{i Tabiteuea} Ao E kewe ba lun Jarana are Koline
 E nako Jarana n akawa ni karekeka Kanan
 ana man Tebaba ao naia E honi wene ma lun
 Jarana. Ao akea ba E bikoukou neierei irouna
 ao E tuai ni bo ma luna teuare Jarana. Ao
 akka ba e tibutana Birotona - ao E ti-
 tirakinna ni kanai. Neiko ao ko a bi-
 koukou iroun antai? Ao i tuai ni wene
 ma nkoe. Ao neierei E Karaba ao luna
 E bon atia ma naia are wetekaki luna
 nako ina ao Ewekia ni Kamanatua ao e
 mate Nareau ao E nakon tanna i Tabon te

bike ae tekeke n tanio. E a bati ana bon
i an tano ao akea ha E a lun Nei Koline. +
x te manna natina te mane, ao akea ha E
Kaniaki Koline. Ao E Kaniaki minia! Neiko nk-
-ana kouti niinalon ao ko a nako ni kanta
te mate ari. Ao ko a rabuma n te bakabane
ao aei Kantana n te bakabane. E a nako
ni kakoua minia! Nei Koline. E nan Kantia
ao aei Kantana. (Kei ni Koinira ni wene ni
mate i an te bike ni mate i nano ke iaki
keiaki ke iakaka ke iakaka utio. A tarao
Oreana ake tema ao E a tei rake naba mai nanon
ruana ao E nako maeas ao Jaraña E boni Kare-
hea. Tarana ha E taku ha artai ao nkove boni
naia E onikia nkai ha ai teroroluaka ae ta-
-maroa Ao Jaraña e a hatekateka ba e taku ba
bon te manna avnkoa boni naia E aki man
ao akea ha e avraki naba te ataei ari are na-
tina Koline ao akea ha e a mate naba te tei
ao te ra arona." E taku naia neiko nako tan-
-na i mainiku Kararou mai ikai ao ko a
otea atuna ao ko anatia mai ni n neia
n te abein aei. E a tan ikai ao neierei E nako
n tanna naba Rabatana ao atuna E notia ni
n neia n te abein ao E tauria ao Jaraña e
nakhon akawa ni Karekea Kanan ana man
teihaha. Ao hareau E nono nakoni lun Jaraña
are Koline ni Kaniaki." neiko ko irai ke koki." E
taku neierei iriko ma ti a nako." Akanenei
nako aiaki, ao notia tabanon te tei ao a
tona te ora ao a tabeki naia, ao marara
muini naia ao te ora maia. Akanenei nako
aiaki ao akea ha E tan Koline ao E kaniaki."

"Nareau o kai ko aki motirawa?" Ao e taku Nareau nako
 ina, ko a tuana te Tabanou anne ba e na Karekea
 n nem ni motirawa." E taku nei nei Au te Tabanou
 o. Ko aki Karekea n neu ba n na motirawa ao ti
 a mate ni baki." Ahaneni ao e tei Teuri i maia
 ao e tauravi tenana te Kie ao te amarake ao a
 marake ao a motirawa iai a maia teirake ao
 a roia naba arei. I maia te ora ao muni wa-
 cia marawa. Ao e a maia taui naba Hobine ao
 e a maia tuana te tabanou arei. Ao e kaia Au
 tetabanou o ko aki Karekea n neu ni Motirawa
 ao ti a mate ni baki." Ao rimui. E a maia
 tei i maia teuri naba arei. Ao e a tia ni Katau-
 sarakhi raski ana n te Kie ma te inai ao te a-
 marake anoi kaure ika. Nareau ma luna
 are Hobine n teuri are te Kanakai ao e ioma na
 koni luna ni kaia." Neiko ko a tiku ikai ao nai
 I a rimou ni Katauraoa main ma nkana ko
 baki tuana te tabanou anne ba ai ti tekaina te
 uri i main. ao ko a roko. Ao nkana ko manana
 ira muii ao kaeta naba te Hawaii aei ao e nako
 naba Nareau. E Haneni nako Jamoa e na
 tiba makui ika natina are Iebunanti ma-
 iaki ma te lunanti mean ma mainike ma
 maeo ma Karawa ma mone. Kam na Katea
 te bata ao arama ba nate Kurua. Ao boua
 te wa ao e tia ao arana Ieitinambe ao te
 Kanua ni bata Jan teluani ao te Kanua
 ni wa Teatata ao manna. te bou uoua ao
 are rimua te bou tena tenana ao te ka-
 tenua ni bata Atanikielu ao te Kateniwa
 Teatata moa ao manna te bou uoua ao te
 Katenua are i aon Rama ao arana Iintin te

te Rara. Atia bai akame ao e roko Kobine, e
 nani tiba Kariki ma nana. Ao natia Jeuribaba
 ao Jeritua ma Nei Arika e oti Nei Tira e ho
 ma Akan e oti Nei Beia ma Nei Habebe
 natia Akan ma Nei Tira. a Kanenei mai
 Samoa aitia Arorae ao o moa te Kanawa
 i Arorae ao e tei arokaia Jekawawa. ao
 a mana itua Tamana. e moa te neinei i
 Tamana ao e waerake n ana te bano baro ao
 Jeriba i Tamana e tei arokaia Teikaeauki. a
 mana Kanenei nako ian a moana Tahiteua
 e hoi moa Kaluhareuana a Kame ma luna
 are Nei Tira ao Nei Beia ma Nei Kalwehwe ao
 a Kanenei nako ian a ho ma Kirata n Tarawa
 ao Beia ao Jekai ao manea are Nei Rakentai a
 Kanakouki Beia ma Jekai e Kanakouki nako
 Tiana ba ana Kawaria tihua ake Tahiteua ce
 Akan ma Nei Tira ao aia taeka nako tiana
 nakoia." Nkana Kan roko iron Akan. Kamatuana
 ba e a kakaonimaki arohara ake ti uniki i
 Arorae ao i Tamana ma nkana a main ao
 arabai moani Kaia." Ai naia ce bain ~~or~~ Jeuria
 matu nkanne i Onotoa i Tebaki ao aroni Kai
 akame a Koreaki moani Kaia ao Akabetinaoaki
 ao a koro i Tebaki. Ana Kariki Nareau ame.
 ma Kobine. ao taekana ame are okin Nareau
 mai meon Kateman okina nako Samoa ake
 naba natini Kobine ma Nareau ba a letinako
 e nako Jeuribaba e koro i Onotoa ana Kaina
 Kaina Uman Nauriaria ao Nareau e aki
 ma nana mai Samoa.

Whakiri te Kai o Tamoa (continuation of above).



Ao aron Tamoa e a naki moan rorona te aba
 ae t'animaeao ao arana Hikumaroro. Ao a
 nako n ana te moan roro ho kamaia Uean an
 te kai arei. Ai kamaia ba te aomata ae te
 moan nati. E a nako naba Nareau ni Ka
 waria i Hikumaroro. ao e ho ma te aine ae
 arana Nei Mai ao e Kariki irona ho
 teuare Teboi. Ai naia e naiti tuke te wa
 are nako ~~mainiku~~ mainiku n ana te moan roro
 ao te aomata aine e teirake i main te wa ho ena
 Kamatea. ao rimwi e a huakana Tamoa ao ake
 ho ataenikai kain Tamoa iron Teboi are natin
 Nareau ma Nei Mai. Ai naia ae a bane nuamae
 nako are Koro i makin. ma aba nako ni bane
 ao Teboi e hon te Kateka i aon Tamoa ba are
 auamae nako Kain Tamoa.

Ana makuri Nareau aine ho te Karika te aomata
 n aki toki ni Karokoa hon aikai. Ao aia makuri
 naba Make tarina ake uoman te Karika te aba
 aika kume naba ni makuri ao naia te hon
 aki atai aia makuri. ho hon te Karika te aomata
 n aki toki. Ao ana makuri teuare tarina
 are teikawai te Kataurava main ana Kariki
 Nareau rihana e mate te aomata ao naia
 a putimaia ni Kawakinna ho a hon tia
 ni karavi aia makuri mai moani Karikakin
 Karawa ma hai ni Kabane ao aia makuri
 akame.

33
Aia Kariki Te Bōn ma Te Naina. (given by Anetipa of Nui).

Aiain akariki abati natia mane ma aine a
tatakakaro natia ma ni uava i tari ma ni
buabua tari ian aba makoro ao i muin aia
takakaro a riki bai iai, & riki i Tabiteuea
ian Tahu ba Umaia ataei & a maia riki Tonotoa
Bikeriki ao Bikenaba Abo Bikeriki ao Bikenaba
Aoti iai Tabutoa Manikain ao Mamumuri ao
maneia Nei Ninanoa. Borau nako aiaki a
roho i Samoa a mena i Savai ao rimui
amana vaerake nako Ubolu & aicin Nei
Ninanoa ma Vaiatanitau ao e oti Taitakara
nalo, & a ikawai te Uarei, ao Evairio nako
Savai ba e na noia tamana ake manen
tinana, to nakekei a nora teuarei ao a kamatea
ao Tamana are te mama e ana rikerikena
ao e Kawakima i nanon te Kuaroum ao
n tabetai & a roho maneia are Nei Ninanoa
ao & uota rikerikena nakon buna are
Vaiatanitau, ao teuarei & uota nakon tamana
are Kirionteba, ao teuarei & Karavia ao
akea be a main, to & riki ba tetoa ao e
aranaki ha Kantabuki ao & tirinia tamana
ake manen tinana ao a mate ao rimui
& a bo ma Nambakeke ao & Kariki & oti
Tabuarikitebobi; ao oti Teukeukenanti; ao oti Ten
Tabutoa Manikain Mamumuri Nei Ninanoa
are maneia a borau mai Samoa ao
arani waia Teahatirou, to Kain te wa
Eimibatantau ma Nei Atuararano ao Tabutoa
ao Manikain ao Mamumuri ao Nei
Ninanoa are maneia, ane Kain te wa.

Aborau mai e a vaerake Einihota^{aita} i Jabiteua
 i ainihota Jabouea. Ao e Kariki iai aran natua
 Aturara^{no} ao Jabeka, e a bakarake i Nonouti
 i Buota. E tei ba te atilua i aon te ora, akeo
 bo nako naba nako ian^o ao a roko i Jarawa
 a Kawaerakeaki iai ba e na itia ni maia teran
 Nei Nimanoo ao Manena a tani^{na}ia i Jari ma
 e aki oki okiria f ba e tana Noufwelwe ba luna
 ao a nako naba manena, Ao neierei e a Kariki
 ma Noufwelwe ao aikei araia natua Jabutoa
 ao Nanikam ao Kamumeri ao manea te mama
 te aine ba Nei Nimanoo ao tanaia ana toro Kirata
 tererei ao rimui e maku Kirata ironia natua
 Noufwelwe ba Aintoa ao a riki ni inaomata
 teuarei ironia natua, Ao rimui a mana borau
 mai Jarawa nako Jabiteua ao a roko i roun tarua
 ae a rana Jabeka, Ao teuarei e a Kataia n noria
 ao e Karaba aia lue i an te na^{na}na^{na} ni ba, ao
 uakai a Kua ni Kaea aia lue ao e aki reke
 ao rimui a noria ao a kua ni Katikia, Ao e
 aki nako ba e matoatoa, Ao e a tiba nako
 ironia manea ae Nei Nimanoo, Ao a na^{na}na^{na}
 nke e nako aia lue, Ao a Katan e uakekei
 ni borau, ao nke e naⁿⁱ lue waia ao e Karia
 tarua are Jabeka mai muia n te Koro ao
 e uruaki iai ai aie ao nke e uruaki
 ao a nonokawaki ba akeo aia lue ba titea
 ina ao a tana aia ro ni Karekarea rarikini
 Karawa, ba ana Karekeia ma aki Kona ba
 e tuanako man te aba, Ma e a tiba reke
 aia ro i rouni manea are Nei Nimanoo
 ba e ana te ro ni Karekako ao e reke
 i nonouti i Baratan. ao a roko i Nonouti

95
Karaki n Tabiria; ana itera n aine. (given by Anetipa of Niue).

Aio moan rikira mai Monouti; E riki te kai Samoa
E a ^{cut} taba naba te Kai. E oti naba iai Kourahi
ao Raibuebuena E oti iai Tetake, E bo Kourahi
ma Nei Tekawainimone ao Nei Aeriki mai
boton te Kai naba aei. Akariki, Baretoka
a taūria ana haru ba ana Kaieima ma
Nei Abioho ba te aine ae riki naba mai boton
te Kai, aei, ma E rawa Baretoka ni iein ao
e borau nako Jarawa ao E bo ma Batiauea
ba Jarawa boni maibini Karawa ma e a tiku
naba iai te aine ae arana Nei Batiauea, Ao E
aki Kariki ma Baretoka, Ao E tuāna luna ni Kañai
ñkana I bure ni mate Karawai taunai ma Ko
a nora te bai ae riki iaou ma Ko a Karawa
ni Kawakima ma n ribanaia; Ao akea ba
E mate naba ueierei; Ao ñke e man teutana
ao e riki te bai arei ao aikai aine aika
ribanaia Nei Vinibon ma Nei Nilonbon, Ao ñke
E aikawai te Kai arei, Ma E a Kaieia te ang,
Eirio e irake E oti naba iai Nei Terere E bo
ma Nainabuaha. E oti Nei Terere, E a boni
ikawai ueierei ao akea be noria Tunkarawa
are Kaini Karawa, Ao E luna ao E oti Obaia
teburerae, E bon tiku ma tinana i Taberan te
Kai; Ao akea be aikawai Obaia teburerae, Ao E
titirakina tinana ni Kañai; Antai Jaman? Ao E
Kañai tinana nako ina bon taman Tunkarawa
ao E Kanai; Obaiateburerae n na nako n nora
Jaman; Ao ñke E nako ao e bo ma Jamana
ao E a maña Kaokia Obaiateburerae ba
e na okira Jmana; E aki roko iron tinana

ba & taouua te ang. Ao e moa ^{Onouua} ~~Mamamahi~~, & luna nei Teanti ba
 neiei natini Karebaniā ma Nei Katura ba Uean Nonouua
 & Kahoaki neierei me a lumma naha oo natina ma
 nāia Kirirere ao Kirimoi. & roko ore te bonina & a ma
 nā uina tinana be na Okiria. Ao & tuāna lumaba
 e ~~na~~ nāi ōki. Ao & uotia natina, ao & Katokaia i aona
 ao e Kibanako ao e tāni luna nakoina ao & Katuka
 natina are Kirimoi, Ao & uota Kirirere ma arokana
 are te Uekueke ao te Auhua, a roko i Jaliteua ao a
 erake i Jemanoku. & tiku te Auhua i Jemanoku ao
 & matē. Obaiteluraerae, Ao Eiein Kirirere ma Beia Eoti
 Teboi ma Tioño ao Kobuti n Obaiatokoekoe rikaki, ao
 maneia Beiaruā, & borau Teboi nako Onotoa ao & bo
 ma Komao ae Kaini Bikeua ao Raonao ana Kainā, &
 ōti iai Mamanti & bo ma Moeroa ao natia Mañe. & bo
 ma Jeteu ae Kain Tebutinikai, & ōti Kekeia e bo ma
 Jona biri & ōti Jaliria & bo ma Ribua ae Teiteneanti
 & ōti Teibitua ao Jauini ao maneia Paniliti.

Ana itera ni mane Jaliria (given by Anetipa of Nui).

Bakoa & bo ma Unikai & ōti Ika ni hane. & a
 mañā bo Bakoa ma Unikai are natin Jabakea
 & ōti Jeanoi ao Jalurimai, & ribaki irovia tarina ni
 hane, ma Etaniria tamana, Ao & tuāna Jeanoi ba e
 na ni kiria i Eta, Ao e nako ni Katikua I- Samoa
 ao e nako Jeanoi Etei n tanimaiahi; Ao Jalurimai
 & tiku i Samoa. & bo ma Teareinimatang. & Kitana
 luna i Samoa ao & borau nako Jarawa ao
 e a mañā luna Teareintarawa ao natia te
 manna te m'mane ao arana Tearikintarawa
 & bo ma Nei Terere ba e uotia rio mai tabe-
 ran te Kai ae te Uekueke, ao natia kirata

terere i ai nāia te aomata moan te tamaroa
 ae Uean Jarawa, maneni maen Kiratatererei
 Euolia nako Tekai ba nāona ao Eoti iai te aom-
 ata ae arana Tekai. Ao E riki Beia manibeani
 Kanana ao E a ranaki naba ba Beia; Aboran
 mai Beia ma Tekai a roko i Nonouti aerakea
 Bareatau. a bo ma nei Jereia E oti Jonabiri E
 bo ma Hekeia E oti Jabiria. e bo ma Ribua ae
 tei Jeneati E oti Teibitōa ao Jannii ao Bonibiti

Wā ake tēniwa ake a mumun nako Nui
man te buaka are Kaitu ma Hekeia. (Anetipa of Nui).

Jemoani wa Joantebuke, wan Jabituea ba wani
 Baiaño. E uotia mai Natina ae Jenteroko ma
 manena ae Nei Teitirimatañ. Jonabitina (tia borau)
 Jeraen Karawa. Buatua Atuaniman. ao Kain
 te wa aei, Teikake Bubuke Jatana (E matenako
 mai Jarawa) Ao natin Teikake Jebania te Bopa
 natan ao Bubuke ana tabeka te Bobentan.
 Ao Jatana buna Jinamoe ao natina Jemaro
 Ao buna Nei Teitirimatañ. Ae natin Baiaño ae
 larin Jenteroko ao larin Jemaro Baranteun
 te Roroña n te wa aei. Nauama Makana ^{Te boreka} ti ba-
 reka. E a bane Kain te wa ae te mpani wa,
Je Ka 2 wa

Teititi van Nonouti. ba van te Kawa ae Jabaiaki
 van Jentinti van te Iñiti ma buna are Nei
 Jeraibeia. Jonabirina (tia borau) Nei Buauobu
 Kain te wa aei. Manibike ma buna ae Nei
 Kerentari ao uoman natia ba Nei Manei te aine
 ao ana tabeka tereke Jehunan ma buna are

Nei Ruruobu ao aia tabeka Eifuanui Beiamu ma
 luna Eiteibaniman ao tinan Teubaninan Eiterin
 ao teroroia Teibeatahu E a bane Kain te wa aei
 (Te Kaleniwa) Banoti vani Beru. ba van ten
 Narei. E moan roko i Nunnea. E waerake iai,
 ni maeka ao a mate iai temanina ao aiein iai
 tabeman Eiein iai Narei luna Eitaetere ao luna
 mai Beru Nei Moiano Eitarini ao Kobuti luna
 Eikonau ao Jantu luna Konoano ao Tebaroia
 Eiteabe ae ainen Naunmaeba. Ao lun Eitarima
 ae natin Ten Narei ten Tava. Jonabitina (tia borau)
 Kobuti ae natini Kevekeve ae tina te Avaihi. E a
 roko i Nui te wa aei. E waerake iai E a Kabuabu
 iai, Aikai wa ake ti riki mai ai. (Te Kawa) van
 Tebobox^{nis} E nako mai Nukufetan van Koraka
 Boni naia ae Jonabitina Wawa

Kain te aba are Mwaihu. Naka ao te ana
mahuri te mena i maia mate. ake a bāna n
nabana arei. E tekateka n tannakorian ao
tabena n aki toki te wai riena ma te wai
Karaun ma te wai Kibena. Nhe manina tamne-
in te aomata irouna ao akea be teke n ana
riko Nakaa ao e niraki iai ao bon te mate
X ni Hoana. Manāia arei nhe e roko te tamnei
ao Ekania aiamainina be rawa ni bo n te
riko. Nākun bon te aomata ae matē buna ao
E kawa nonona be e ewa tānirani buna irouna:
E aki matu erawa n amarake ao E nakonako n
tāni ma ni Kakae buna ma eaki reke irouna:
Ao akea ba e bo ma Nei Tituabine. Ao E mimi
neierei nhe e nora matan. Nākun are tibu be
mim te tānira ae bati, Ao E nononāia nhe
e matēbuka n tānira buna. ao E taku ana
taeka nakoina "Nao ake bum ba are e nako
n reke i nanon ana riko Nakaa i Mwaihu"
Ao nāia e butia ni Kanai, "Neiko ko aki kana
ni buokai ba n nako n rimuina ao neierei
e Kanai." Etau ma Kairia manen ake uoman
ba Teimakaias ao Maiawa ba toni buokiko,
ao ko na nako moa ni iraea matani bum
iroun Nei Kuminata. Ao nkanā ko nora Nakaa
ao ko na rawa n teke n aātaina, ba ko na ba-
Karia n tāona n robatan mai Eta." Ai nāia
are e manāia. Nākun ma rawa ake manen
Nei Tituabine. A aki man ao a nora Nei Kuminata
n ana tabo ike e boboraki ni wareki mataia
matē, ba aron neierei nkanā e roko te Tamnei
mai Manra ao E Katēbea matana n aomata, ao
e rina Atimimatana ao E riki te mataranti irouna

E take neierei ni wareka te mata be nañ Kama. E Kama-
 rearea ao e rihoria e Katikua e a maña mouni warekia.
 Ao nke e bobaraki ao nke e tinctine Kunni matana nai
 aron te rohi ao e bo ma ~~soata~~ aontano. Ao Nahun ae
 E Kama ni waenikinouta ao e iraea matani buna mai
 buakou ana bai. E aki muti neierei ao e boni biri-
 nako Nahun. Ao akea be a maña ^{mouni} ~~moune~~ wareka ana
 bai neierei ao a bua uoua. E tabeka Kunimataua,
 E saeva nora ~~Nahun~~ Nahun ae biri nekorian ae moan
 te raroa Kinokina. E teirake ao moan te biri
 maka neierei e roko irona ao e taua rabatana
 be kan rawea matani buna. E nani reke bu-
 okan Nahun irona Teimakaiao ba e bon taua
 neierei n teweario. Ao e baka irarikiini Karawa
 n tauaio, e oki ao e maña itua Nahun; e a
 maña anaia Teimakaiao n tewearake uana
 naba ari; e a reke aron te uarei ike e
 tewearake nako Karawa ba e raroa ao e
 nako ni mena i tinanikun te nañ ao nke e a
 maña baka ao e a maerikiriki rabatana. Imu-
 ina e roko Nahun irona Nakaa n abana are Maiku
 Ao nke e roko ao e kibara baina ae anataina ma-
 naia are e aki reke n ana rika. E bue nanon Nakaa
 ma e Karaba ao e Kanaia. "Akea naira ko roko
 maia?" "I Kanwariko ba n na Kaea bun irona."
 Ao e na bun?" E a mate ao aio matana are i
 raea irona Nei Kunimata." "Ao Kama ba n na
 taraia" Ma e bon rawa tewarei be aki onimakina
 Nakaa, ao i muin anne e taku Naka" E tau ma e a
 Kani bon Kina bun ba I babana." Ao nke e bui
 Tai ao atiba roko Tamnei ba a maku te naina.
 Jenikoraki aia Koraki, ba ake a mate n te boni
 naba ari, ao nako a mate ikoanawa, ao

nake a mate i maina. Ao bun Nakun e reke n te
 Katēni Koraki ba aiana Katēnibonī ni mate ame.
 Ma neiērei e aki Kina Nakun, ba akea matana n
 aomata, Ao e roko neiērei nakon te nei ae mana n te
 aba ari, be Kan ana Kanana tē ika, E iria Nakun
 ao nke e a Kan emiroia n tāua ao auāia ni
 baka ma Nakun. E Kanim matana buna ao a
 kea be tārarake, ao e boni Kinaia aomata. E nako
 tenareī ma buna ni Kawana Nakaa, ao E lue na-
 non tenareī ma e boni Karaba, ao E kañai, " Si
 naia ae reke ironu, ma ko nañ irana ikai? " Nna
 Kairia nako abau. " Tiku moa ba Kam na Kare-
 kea Kanani tē ika, ma te ben. " Ao e a nian Nakun
 tē Hibena be na nako n ana tē mon man tē nei
 ari, " Aron tē nei ari e ora ba ti tē rau rau nibai
 i abutina, ao Kanana ti temanna tē ika. Ma Ewa
 ni matairiki tē ika ame. E Kua ni Karekea Nakun
 ao e aki reke, Bon ana iano Nakaa ba e naki
 reke be Kan tāua Nakun ironu. E nañi reke
 buokan Nakun ironu manen Nei Titualine ae
 Maiawa, E ana tē Hibena Maiawa, ao E Karekea
 tē ika. E añan Nakun ao E oki Nakun nakon
 Nakaa ma Kanana tē mon. E un Nakaa me Karaba
 ao E Kañai, " Ani Katōia Kanau aei, " Bon tē Keve
 ana akoi ame. be Hamaraia tē ika are nikiran
 tē mate. ao nke E Kama Nakun ao E nañi
 mate naba naia, E babana Nakun ao e nañ
 Katōia atun tē ika ame, ao e tāua, ao akea
 be rauwaki mai nanonibaina ao E nako ni mana
 Tomaki ma Rabatan tē ika, Nna makuri Teimakaia
 aei, be Kawa, Nakun ni mate. Ao bun Nakun e
 nañ Katōia tē bukinika, ao nana naba, be nakon
 ni Kaho ma tē Rabata, Ao a na mana miaki

ironu Nakaa be tuania Nakun. " Ho no aneka au
 Kai ma ni uota Kanau te ben." E manana Teuarei
 n aneka te Kai arei. " E roko i Taberana ao akea be
 routaki n taeboto wakana, ao E Kibarake te Kai ao
 e nako ni Kabaka Nakun i tari. Ao rimui E oti mena
 E noria Nakaa ao e taku i nanona, Akea be atkan niraki
 te mane, naeme. " E nau mania reke buokan Nakun
 ironia tari ake uoman ba Teimakaiaa ao Maiana. A
 roko ao arabata vin te Kai a taona wakana, ao E
 rierake Nakun ao E uota uan te ni arei, " Ao Nakaa E
 bananun Teuarei me Karaba ao E Kanai, " Ani Katona
 Kanau te ben aei. " Me nau aki reke arona n ana keve
 ame, naba be a tiba ibeaki te ben ao e a mania
 Kaokaki makorona ma naia are e aki reke Konai
 ia. Bon aia makturi manen Tituabine aei ni Kamaiia
 Nakun ma luna. Ao akea ba e Kan nako ao e
 Kanai Nakaa " Kam nau nako ma Ho Kona au taeka?
 ba tera am taeka " ao e Kanai E tae mean ao maiaki
 ao maeao ao mainiku ao Karawa ma mone. ao
 Ho a bu ma lum. " Ao Nakun e narehare ao E
 Kanai Na aki Kona ba te bonimane, " ao a nako
 n okira ahaia boni naia ma luna, ao uo-
 taia Tetarakaimain. Ao uoman raoria ba te Bai
 av te wae ba ana tia taratara Nakaa. Ao akea
 be tae mean ao mainiku ao maeao ao maiaki
 me tuai n tae Karawa ma mone, ao e boanin
 Nakun ni wene ma luna. E kumeia ao a noria
 te Bai me te wae ao a nono nako ina ni Kanai
 tai baba ike ba uina ana moti Nakaa, ao e
 tuai n tae Karawa ma mone, ao Ho ti Kowa-
 ra lum. " E un Nakun nakeia ao a tana te
 Tarakaimain ni mania Kaokia nakon Nakaa,
 ao E Kanai ana taeka tuarigi. Ika a boni Kona

au taeka ane, ao e naki tokanikai te mate
i avia, ao nikai a aki kona ao a na boni mate
nikana akoro akoro aia boni." Ao i muin tenibon
te boni e a mana mate bun Naken. E a mana
kawara Nei Tituabine be na butia luokana ma
e rawa neierei be Kanai. I aki meni kona ba e a
tia te moti nakeim." Ao rimui e mate Naken.

Te bo ma te maki (given by Nei Aria of Tabiang, ^{Bangka} ~~Bona~~). ✓

E wenako Tabakea ma n te bo ma te maki av
arana ba buton te aba, ao e a manga, E we-
nako Auriaria ae te Kawoman av i muina
Tabuariki av i muina Riiki av i muina
Nei Tituabine av i muina Nei Jewenei av i
muina Korereke av i muina Karabinobino av
i muina Nei Karikitai. E nani nakonako
Auriaria i nanon te boni roro. Ao akea ba e
nako n tuanga Tabakea ma Jarona, ao
E Kanga nako ina! Nako E waria n te Kai
aei; Ao E nako Auriaria av akea ba e uki
av e kanakoa tarina ae arana Korereke ba
e na nako ni korerekeia av ai naia are e
nako iai Riiki ni karieta. Ao akea ba e a
mana Kariki Tabakea av aikai arua natina
Auriaria av Taburimai av Tabuariki av te
mama natina ae ana Kawoman ba Ka-
wan Bainana av arana Nareau! Natina
aei moan te raba kau i butina ike e nako
man Baman Tabakea! Ao akea ba e Bakon-
tang wake tarina irona av a Jewanako.
Ao e nako ni kaea arua i boni irona av
ai naia ae aia Bakalihu Imatang i butina

ba e rabakau! E na'i taekinaiki Auriana a
 tarin Jabakea nke e nako ni Kataurava Jemoo
 ao e bo ma Kanoan te Katati ao e Jeweanako
 e riki ba tai ao E a mana bo ma Jenimatarin
 ao e Jeweanako e riki ba Namakaina ao a
 na'i boie riki aba man te Jekaintikuaba ao
 a, riki tabera mani wakana ao Jabera ma
 ni manana. Ao i min aei E nako Bern Auriana
 ao e buna Nei Animaes, ao woman
 watina ma ngai; ba te Karimoo Je anti ma
 aomata ao te mama Naboboran, Ao akea be
 na'i taetae Auriana nakoni buna! Neiko, Ko
 na nako Banaba, ao oikai arai raona ni
 boran, Nan Jebubu Kouteba Namakaina Kanakabutia
 Nei Jeborata Namanenimate! Ao arani waia Jabe-
 ranikai ni butini Bern! Ao akea ba a roko i
 Banaba ao e nang Kariki te anti ma aomata
 ao natina te Bunnanti, ao aroia natina aiki
 ti te unekina te Karan ma Jeriringa, Ao E
 a mana Kariki rimui bon taiani man ao
 aomata ao a maeka i taberan te Kai ae
 Jekanawa, ae tei Jaurakeia. E a mana Ka-
 riki naba Naboboran, ao natina Nei Animaes
 te Kauoman ao natina Nakonim ae Karika
 Nantetae ao natina Nambaita ao woman natin
 te aomata aei; ba Nabakamea ao Abutintou ao
 natina Nanturumai ao E oti Nei Jeboran ao
 natina Nei Jemaiano ao E oti Nei Jearia.

Banaban Creation-story and sequels; notes taken from the account of Teitriake, of Tabiang, Banaba.

In the beginning heaven & earth stuck together, it was called Jebongiro or Tebo ma temaki: all was dark. Banaba was te buto (the navel); there lived Tabakea and Nakaa. Imprisoned between heaven & earth lay company of Bāba ma Bōno; Anriaria, Aorao, Nawai, Tabuariki, Tabunnaia lived on the overside of heaven. Of all these only Tabakea, Nakaa and Anriaria were sensible: the inhabitants of heaven were half foolish and half sane.

Nei Tangannang of heaven married one of the male spirits (name unmentioned). The bird Jekunui was born of union. It went to sea and brought back a small rereba-fish to its parents. They put it in a bowl & brought it up. It grew into an wrua, and at last it was a fathom long and could not swim in the bowl. Nei Tangannang then threw it into the sea for she feared it. Soon the news came of a multitude of fierce fish which were accompanying the rejected wrua towards Banaba from the South East. They were reported to be aomata, i.e. men folk, swimming in the sea.

Then Narean was born. For three days the forehead of Tabakea swelled; something moved within the swelling. On the fourth day the skin burst and from the tumour crept a Bem (lizard). It was very ugly to behold. Tabakea caused a fire to be made on the top of Banaba and cast the lizard into the flames. When it was consumed he took its ashes, a mere pinch, and mixed them with water in a clam shell. After three moons there crept from the shell a semblance of a man, but very small and ugly. Tabakea burned

him in a fierce fire and again mixed ashes with water. After three more moons a man again emerged, but still very small though more human in looks. He was burned a third time in a vast fire of ironwood. This time the flames did not touch him, he stood in the midst, playing on a pinnacle of flame. On the second day he emerged from the fire and was named by Tabakea Nareau.

They told Nareau of the fierce fish-men who were with the urua thrown away by Nei Jangannang. He went down to the reef's edge at the south east end of Banaba and hid behind a rock awaiting the coming of the urua. It came on the crest of a wave; Nareau put out his hand and seized it by the right-fin. He dragged it ashore and killed it. Nei Jangannang and her husband came to claim its body, but Nareau and Tabakea first eat the flesh; they returned the bones to the owners. The latter put the bones into a clam-shell with water and covered them over; after three moons they uncovered them again, and at once a flash of lightning burst from the shell and it thundered mightily.

Nareau was amazed at the miracle but feigned not to know whence the lightning came; he told one of his people to go and ask for a firebrand from Nei Jangannang, who sat by the miraculous shell and bones. When asked for the fire she said "Hush! Here is your fire, but gently, make no noise, or the bones will be angry." So Nareau himself went again and asked for more fire. The same warning was given to him, so he raised his voice and roared aloud. Immediately the bones lightened

and thundered so Nareau took them and broke them in pieces.

Then heaven was lifted. Anriaria walked over the overside, tapping until he found a hollow place. Then he went and told Tabakea, who gave him a small piece of wood and showed him how to break the rock and get underneath. When it was done Anriaria entered and found the company of fools and deaf-mutes lying in the narrow space between heaven and earth, which was filled with the noise of their breathing. Riiki the eel was among them; to the rest he gave names. By himself he then lifted heaven to the height of a coconut tree. Then Tabakea told him to make Riiki the eel uncoil himself and push the skies higher. Coil by coil Riiki rose with the heavens on his snout until his body was taut and straight. Anriaria struck off his tail; his body sprang to the highest heaven and became Naiabu, the Milky Way, his tail scattered into fragments and became the eels of the sea & land.

After that Tabakea collected together all things that man would need, good and evil together, and put them in a basket. This was carried by a woman named Kariki-bai to all the peoples of the earth, who chose wisely or unwisely according to their natures. The wise people now have plenty, the unwise poverty.

✓ Now Nakaa the companion of Tabakea lived on the West of Banaba in a place called Bouru; on the east side grew a tree called The Woman with flowers of sweetest scent. And all the people of Nakaa were forbidden to go near the tree. They lived in Bouru by the inexhaustible fish pond and the

V undying coconut tree, whose fruits never ceased. A
 morsel of fish from the magic mon caught in Nakaa's
 pond would grow in the month so that a strong
 man could feed on it. One nut of the Tarakaimain
 would satisfy a host of people. And Nakaa said,
 "If you can abide by my command and abstain
 from the Tree called The Woman, you shall always
 live so in the land and I with you." But after a
 while two of his people could resist no longer.
 They visited the forbidden Tree; it was a woman,
 they lay with her, they plucked the blossoms and
 came back with their heads garlanded. When
 Nakaa saw them he arose in anger, saying, "Ye
 could not abide my word", and departed from
 Banaba with the Tarakaimain and the magic
 fish. He went Westward and ascended into the sky,
 where he sits awaiting the souls of the dead. He
 faces north; when the souls come to him he catches
 them in the strand of the net which he is forever
 weaving, saying, "You who could not abide my
 word, son of The Woman, so you have come to me".
 With jibing words he looks his victims over. If
 he is of displeasing looks, Nakaa throws him into
 the midst of a struggling heap of souls, forever
 writhing in eternal entanglement, called Je Anou
 or Je Rekeua; but if the soul passes muster,
 a way opens for him through the heap and he
 is allowed to pass on into the happy land of
 Bouru.



Karaki ni Bare:

Bare a baia tari aika teniman, Ao aio oia mahuri
 uakai! Ji te harekea kanaia te man, Ao rimui a
 nora te man ae uraura babana, Ao a manga
 nora naba te man ae uoua atuna, Ao akea ba
 e nangi nako te mama mai buakoa: uakekei
 ni. ~~memena~~ memena i Janrake i Buakonikoi; Ao
 akea ba e nora te mama te m'mane ae tebotebo
 i nonon te neinei ni ba; ae arana Nabuni. Ao te
 aomata aei! E kanaia ba e na taua ao ngai e
 hekeriki ni birinako ao e tebo nako i bukiniwai
 wui, Ao E nako n tuania tarina ao auia ni ma
 naia n nako ni kamanea, ao notia te Reina
 ba a na tieria iai! Ao ngke e e maia oki te
 aomata aei, ao a bane ni biri ni Kaca ao
 ngai e a maia tebo naba ni baiana aei. Ma
 e aki ata te Reina are toro i maina! Ao akea ba
 e reke ao auotia rake nako Eta ma e rawa ao
 x E butia uakekei ni kanaia! M'mane ani katukai
 naba ikai, ao a katikua ao a harekea luma
 Uoman natina ma naia! Ba ana karimoa e a
 -ranaki Tokomaria ao are te mama e a ranaki
 Tokonene. ao aran te kawa are a mena iai,
 Reina, ao a kea ba a maia nako te aomata
 aei! N nako abana ao te mama natina are e
 iria ba ana Karimoa.

51
Aron te Kaintikuaba nke e Korokoreaki (written by Nei Teania of Banaba).

Kaintikuaba ae tei i aoni maunian Samoa! Akea te aomata nkoa
ba ti Tabakea. E tiku Tabakea ao Buritaria e nako Samoa
ao ana makuri i aon Samoa; E korea maunian ~~Teakere~~ ^{Kaintikuaba}
ao E riki ba te moan aba ao arana Nonouti! Ao e a
manga korea manga korea mauniana are teaina ao a
rana Niekunan, Ao E a manga korea are teaina ao
arana Niekubetau, Ao E korea mauniana ao e riki
ba Abemama, Ao E a maia korea mauniana are ananae
ao e riki ba Jaliteneu, ao E a maia korea mauniana
te aina te Ao e aki koromauniana, ba e a teweanako naba
ao ai ngaia naba are kariki aba makoro aika wa-
ma, Ao E a maia korea mauniana are te aina ao ai
naia are riki ba ara aonio ni bane! Ao akea ba e a
maia mauniana are e mena i ani kantuna ao E riki
ba Betantari; A bane n riki ngkai aba; Ao akea
be raraniako te kai arei ao e baka i aon tano, Ao E
a ranaki Tabema, ao kantuna Bukiroro ao te rima
n aba are i maean, ni kabane; Ao boton te kai arei
E kabetinako ao e riki ba Jarance; A bone bei i nanon
te boto arei, Ao aikai araia Jekainikaewawa ao
Jekere ma Jekabana ana maan ^{Ati ni Kana} Parcan, Atinihaoro,
Jekainikakiki, A bone ngkai bei n riki E riki te
aba ma bain aona, ni bane, ao aomata.
Ao akea be a maia be a maia lwelewe te kai
arei ao e aetu raki n aki maia ni Karokoo-
karawa, Ma ngaia are e nangi waerake naina
Buaha ao Ebo ma Taberan te kai arei, Ao akea ba
Ebitoukou ao e aradaki Obaia, Ao akea be unaki
to kai arei be unua Jankarawa, Ao akea be kibonako
Obaia ao e baka i onoune ao e luna Nei Outi
ao e a manga kariki ma luna arei, Ao ana Karimua
Kirirere ao te Karimui Kirimoi, Ao akea be a ma-
na nako Obaia ao E katuka nati ara ana Karimua.

ao e uota are temanna, Akea be kibanako ao e
 aki roko ba e batiboria te ang, Ao e a mana ski
 n ana te Auluna ba karawatani kamouna
 ao e roko i Tabiteuea, ao e kabouba id, Ao e a
 ranaki te aba arei, ba Dekabouba Ao e a mana
 rarikiiki ao e arauaki te aba arei, ba te Rariki
 - riki ao e a mana tataobai i tabou te aba ao e
 a ranaki te aba arei, ba Tabontaba, ao e tikū
 ao e a ranaki te aba are e tikū id ba Jemantā,
 ao e tikū natina arei i mine ao akea ba e kun
 - na: te aomata ni kabone: Ao riki natina ma
 ngaiā ao arana Kouraki; E a bane taekā arei,
 Akea be a nako Obaia n okira Jarana, Ao e nora
 Nei Terere ao e roko te aomata te manna ae arana
 Baretoka be kani luna a neierei, Ao nke e tikū i
 rouni luna ao akea be a kani matana; Ao e kōnāi
 nakoni luna, Neiko ngkana i mate, Ao ko a Tara
 tāra te bai are riki i aou, Ma ngkōnāi ko nōria
 ao ko a wetea Nei Nihongilong ba e na ribanāia ao
 E a ranaki ba te tōngo luangi;

✓ Karakin Paaka (given by Nei Te Aria of Banaba).

Te kanoan aine Paaka be e riki mai ironi Nei Titicabine
 Ao aikai arāia bon Paaka ao Neilira ao Warewaremataka
 bon natin Nei Titicabine uakai; Abon te kateka ironia ao
 a kaokowaki aine ma uake m'mane, Ao aikai
 arāi aine; Nei Karikibai ao raoma Nei Jabotai Ao e ta
 etāe nakoia Paaka ni kangai; Tikū i aou te aba ba n
 na nginako, ma tai kukume, Ao nke e a mana oki
 Paaka ao e ~~Etā~~^{weteia} ni kawrei tabanōia, Ao e nora ana
 kanikina ba e mena te ia, i nanon aturia aine
 ma m'mane, Ao e a ngania uoua te aroka are te
 Jarakaimain ao te Jarakaimate, Ao e kangai; Pinea

arokami, Ao ngaia kaia aki mara ongo rari ana
 taeka Naaka, Ma ngaia are a ana te Tarakaimate
 Ao Naaka E a kamani katurava te uana te man.
 ae tiringa ao e niria n te banikas, Ao ngke
 ang anang Kaure ao e harei bukin atua n
 te bai arei, Ai naia ae ti mate ao a ra nirira i
 bukin te mate bon te kie,

✓ Karakin te bongiro (given by Nateke of
 Butaritari).

Je bongiro E mena n te rinan aba are i masao ao
 arana te uana Abavava ao arana te uana Bikara
 te aba are n nen te man mai karawa ma te ika
 ma te on! Ao aroia kain te aba arei a babanga
 ni kana te ika ae tirimaki n te ai ao kanaia
 te bai ae aki mai, Ao a maka te kaina ba ataku
 ba te anti, E teirake te borau ao e mananga Nei Ma-
 nganibuka ao notana temua te moimote, E waerake
 E roko i makin meang, E teweanako Ewaninin te
 moimote, ao E oti Nei Kabukororo are akea bukina,
 E a manga beti meang Neierei, E roko i marenan
 Makin ma Marakei, E raea Ewanin ni mana te
 moimote, E oti Tetake are mainaina bukina, E a
 manga beti meang neierei, E aki roko i Jarawa he
 Kaneneia nako Nikumau ao ai ngaia are e airake
 iai ao E unika arokana te Buka: Boni ngaia
 te kai are bane ni bwebwerake aomata mai nanona
 E ho ma kain Nikumau Nei Manganihuka, E oti Je-
 raka are te tia borau. E kanaengi neierei mai
 Nikumau ao e moa Banaba. E koro i Jeneabakeke
 ao E maekama ao E aranna ba Jamoa. E Karika
 i Banaba neierei ao natina, Koruro, E toka
 te uame ni wana are Jeruro ao E borauakina

Beru, Ao akea be ati kanoan ramana ba Kareau. E nangi reke nkai te bo ma Temaki i Banaba ba Auriaria te toa are tabeka B Karawa ma rona are Kareau ma Riiki, Ma kake manen te ~~Jaka~~ Tacku ane ba akea manena. E mananga Koruro mei Banaba, E borouakina maiaki ao e roko n te aba are e arama bo Jamoa. ba Eingoanna Jamoa are rikiana, Ao e kariki Kareau i meang. ba uoman natina, ba Batiku ao Butetabanou. A nako aiaki naba ao a totaki ma Kororuro i Jamoa, Ao ake be riki Kaintikuaba ironia, E nani liba ati te lu n Jamoa man te kai arei ba Kanii, Ma en Auriaria nke e mena i Banaba ngke e ongo taekani Batiku be mena i maiaki, ao e nakon Teweanao. mai aon Jamoa, Ao e baka i Jabiteica. Ao Auriaria e a manga unika te Kai Teuana i Jamoa ba Juekena, kain taberan te kai arei Je Jake ao Jenutu ao Jekoro ao kain oina Koura. Ao akea ba e kabingaoi aontano kain taberan te kai arei, Ao e rawa Koura iai, ao e kanaeng nakoiang e itua Beru ni uanaki iai.

✓ Te aba are i mainiku Mākaias.

✓ Ma ake i micas Bantongo ao Maiawa.

Te aba are Onouna ao sabatana Butuna.

- | | | | |
|---|------------|---|-------------|
| " | Nustambu | " | Afaju |
| " | Rungarunga | " | Nukunono. |
| " | Nukumaroro | " | Nine. |
| " | Biberiki | " | Butaritari. |
| " | Jitoronga | " | Butaritari. |

How Kaintikuala was cut down

Kaintikuala stood on a mountain in Samoa. Long ago there was nobody except Tubales. Tubales stayed but Anuaria went to Samoa; he cut a branch off Kaintikuala and it became the first land and was called Nivouti. And he cut off another branch which was called Nivouti v e t a v; and he cut off a big branch which became Alenama; and again he cut off a long branch and it became Talitela.

⁵⁵
Karakin Nei Tituabine (Nei Okobeta of Banaba).

Nei Tituabine boni kaini Banaba. Ao i ai naba kaini Banaba temanna ae arana Auriarua ao buuna Nei Jevenci; A bon arua n te kateka i aoni Banaba Ao n te taina e nakonako Auriarua ao E nora Nei Tituabine, ao e nako ina, Ao ngke E roko ao E kangai; Neiko, ai batira tangiram iron. Ao ngaia, E kaeka ao E kaia; Ao ngai, I bon tangiriko naba; Ao akea ba e kinano ma ngaia; Ao ngke E ono buna are Nei Jevenci ao e un, ba kanga e kooko. Ao E manana n nako maiana, Ao nke e roko iai ao e arana te aba arei ba Arimano-na. Ao akea ba e avraki Auriarua ao e taetae nakon ana Kinano are Nei Tituabine ni kangai! Neiko, nkanai iai te kai ae riki i aou ao ko a kawakinna. Ao aikai arua ba ika riki mai aona. E riki te ni; mai e tan atuna ao Tetarine e riki mai butona ao Tekaina E riki mai bukinawaena. Ma ngaia are e nima temo-moto neierei, ao ti te bo ma e avrairi ma ngaia, ao kiena moani ban Tekaina ao kanana moani man Ten Jarine ni karokoa ngkai.

Karakin Nei Ihiku. (Nei Okobeta of Banaba).

Naatia ma nei Ihiku, ao natia teniman aine, ao aikai arua; Nei Ihiku te karimoa, ao Nei Ihiku te karimika, ao Nei Ihiku te bina, Ao akea ba e rara neiere te bina, Ao E kangai, nako n Tinana ma Tamana! Akea ba I-rara; Ao ngaia a kaia nako ina! Neiko, bere, ao ngke e ongo aei, Ao e nako ni kanaeng; Ao E kaea arohana Tekimatore, ao E nako ni unikia ao E anene, ni kangai! Ma i avrake arohau Tekimatore ba I aki maiu ba I a mate i an te rwunga ma te tanetewete-e. are urake naba, Ao i muin aei, E riki n ababaki te kai arei, ao e roko i Karawa.

Ao te aine aiei, E tokarake i taberan a rohana ao
 e mena i maina te aine, ae arana Nei Nikarawa ao e nora
 neierei ao e wetēai ni kawakima ba natina. Ao
 i muin aei Eiein ma Kirata i Karawa, Ao te mana
 natia ao arana Nei Nikarawa, E a bon aoria te tei
 aiei, Ao ahea ba e nora te kaina ae tawa touna
 ao e kangai! Te tei aiei nakon tamana are Kirata
 ahea ba I tamarakea te kaina aei noka touna, Ao
 * ngke tamarake ao e masto mangan te kaina, ^{are tanimānita} ao e
 baka i aon tano. Ao e arana te aba aiei ba Abatiku
 ao te aine aei, onea arana ao e arana Nei Komake,
 buhin te ara aei. E reke mai buhin neierei ngke
 e baka i etān te nei ni make, Ao ti temanna kain te
 aba are i maina, ba Nautonga, ao e nora neierei
 ao e luma. Ao ^{woman} ~~karawana~~ natina ma ngara, ao arana
 Nei Matanoko. ^{Nei Matanoko} tō ai ni mau ana tannang, Ao ahea
 ba e tae tae tinana nakon luma are Nautonga ni
 kangai! Nao, ngkana e tang te tei aei, ao tai uotia
 nako an te riringa! Ao tamana e uotia nako an te
 riringa! ao e a toki naba tangina te tei, Ao i muin
 aei, E rana n okira te Auti te tei aiei, ao e tiku iao.
 ao arana e tangi ma Ningabongi ni Kabunga. Ao e kōia
 tinana! Nautonga ahea ba ti aki bo ma natira ma
 ko na nako n nikiria iroun Jai, ma Namakaina! Ao
 i muin aia taeha ahea, ba e roko Nei Jituabine
 are Antin Nautonga ao E kangai! Nautonga, ko bon aki
 kōna natim n nikiria i karawa, ma ko na nako
 n tuanga te aomata are mena i rukani marawa
 ao arana Nabenabe. Ao ko na butia ba e na nikira
 natim i karawa, Ao nke e roko irouna ao e butia
 ao E kangai, nako ina! E tau ma n na nako n tuanga
 te anti ma aomata, ba boni naia te tia borau.
 Ao E nako ao E kangai, nakon te uarei! E tau ma

Ko na tuanga Nautonga, be na karaoa wana, Ao E karaoa
 Iena ae te bui ma Itua, ao teuana tero ao Teaina te Janai
 ao teuana te Kibena ni mata^v ao Teaina Tekainikareke
 ao teuana te ao, ni Kabone ao teuana manekana
 ao te aina te nokomaka ao teaina te kai nimata-
 mea, Ao nīke abane u tauravi, ao E mananga
 te anti ma aomata ni borau ao raona Nautonga
 ma natina are e na nīkiria ironu Namakaina ma
 Jai, Ao ngke a mananga ao a bo, ma Teuana Tekika
 ni marawa, ao e aki buti waia ba e tana, ao e ruo
 i Jari Nautonga, ao E ana Tetanai ni korobitia kas-
 na ao e matē. Ao a manga bo, ma te aba ae aboia
 kantaringa. ao arana Jabon-noto, ^{ao Waituru ao Katatakeita} ao a manga ma-
 nanga, ao a bo, ma teuana te atibu i nukani
 marawa. Ai ngāia u nen Jai ni motirawa n-
 gkēna e kabo ma Imainiku! Ao a roa waia nta-
 X niōraia. Ao ngke e roko ao a kaeka ni kangai!
 Jai, E tangiriko tibum. Ao ngāia E kangai, Angan
 Namakaina, ba e na lue ironu, Ao a manga i e
 nako ao a manga bo ma te atibu i nukani marawa
 bo boni u nen Namakaina ni motirawa, ao a roa
 naba waia iai! Ao ngke e roko Namakaina ao^a kōnāi
 nakoina! Namakaina, E tangiriko tibum, Ao ngāia
 e a naia ni uotia nako, Ao ana ni makwi i
 roun Namakaina te rarāna u te bong ae koraki
 E a bone aei! Ao akea ba e a manga taetae te
 anti ma aomata nakon Nautonga ni kangai!
 N nao, ti na oki ke, kona neweaba i karawa. Ao
 Nautonga, E kangai; Ji na bon neweaba, ao a
 manga nako ao aroko u te Manēaba. ao a
 kangai aomata akekei, ti na kamateia, Ao
 iai i rarikin aia Anti te kaina te ni, ae mena
 i oina temanna te Roata ae moan te bubura.

ao a tūanga Nautonga ba e na tamakia, Ao e kangai,
 Antina are Nei Tituabine, n nao, boni iai te Roata
 are e na kaniko ma uota am Jarai, Ao ūke e
 Tamorake ao e Korobitia tē Roata ao e mate, Ao ai
 ngaia are e okira Abatiku Nautonga. / Katika aei ao
 tākina natina are te kauoman are e tiku i oin
 tē kai ao arana Nei Matamona. E a manga biko-
 ukou tē aine arei, ba bon natina ma tē kai arei,
 ao aran natina Bue ma Rirongo. Aia makuri te
 koraki aei tē kaea tē Tabunea; Ao akea ba aborau
 nakon Jamaia are Jai, Brani waia arei Tabona Bue
 ma Rirongo ao bukina tē kai ni kamata, ao akea ba
 aroko irouna ao a reii Tabunea irouna, ao akea ba
 e a bane ana tabunea Jai, ao e kangai. Kam na nakon
 Namakaina ma i arietami. Ao tai kukumeia manemi
 ao akea ba a nako ao tō uabong, aia bongi i
 marawa, ao a kanikira ma maneia, Ao Jai e noria
 e koroua waia ao a mae nako. a betirio aine, ao
 mimane a koro i Jarawa i Buariki i an Tetongobua-
 ngi. Akea be a kariki Nei Bungintai are e koro i
 maeao, ba e luna tē aomata ae arana Teuba ao
 natia Jelike. Akea be a mananga n neweaba
 Jelike ^{i Jelongiro} ao e bo ma tē aine ae Nei Babatu ma Nei Ra-
 rango. Ao akea ba noria ao a kangai irouna akea
 ba e a roko tē wa, Ao a weteia ni karinna i nanoni
 Bataia, ao ngaia e rin ao a kabaka Bataia i
 aona. ao e mate. ao akea ba e a manga Kariki
 tē aine arei, ao aran natina are tē kauoman e
 a ranaki ba Kobure. Ao akea be a manga nako
 n rimui Jarina ao uotana mai iroun tinana
 tē uana tē Bure, ao tē aina tē kai ao e nako
 Ao a manga nora wana nakekei, ao a weteia
 ao a kabaka Bataia i aona mae e aki mate, ao

Ao e ana uotana te Bure ao e hareta tanimainike
 ao a tabeka Bataia nakekei ba a tuku ba e a
 mate. Ao ngaia e ana Tari ao e nako. Ao aine ake-
 kei a kangai nakoima! n nau, oki ao ngaia e
 aki ngongo. Ao na akekei a katea te nau, i maina
 ao ngke e noria ao e ana Jarina are e mate
 ni katea i matana ao akea ba e hare te nau, ao
 a taenako baina ake uai ao a riki ba Itoi ao
 arana Bai, ao e taenako Babana ao e aranaki
 ba Babaniman ao Boranikina e a ranaki ba te
 Itoi ae Kamatekinaka ao akea ba e wairio te ua-
 rei ao e maeka i Jebongiro.

Kain te Bo ma te Maki: (Nei Karua of Banaba)

Tabakea ao Kanoan ramana Nareau;

Auriana, Tabuariki, Taburimai, Riiki boningaia ana Kariki
 Tabakea.

Nei Tituabine manen Tabakea, ao aikai ana Kariki; ba
 Nei Iwenei, Nakaa te Ikawai, Korereke, Karabiniobino, ao
 Nawai, Auras.

Aio ana Kariki Nareau, ba Te anti ma aomata, Angini-
 maas, Akataburi, Akariteora, Nan Teiti i Eta.

Nakai Buariki tanni Tabakea, ao aikai ana Kariki, ba:
 Amarewe ni Buariki, Nan Talon te Buariki, Nan Tetae,
 Nang Korim, Abowirai, Abaia, Na Nono, Nan Tokiara,
 Te Bikentang, Birong.

Nei Jengangaatu manen Tabakea ao e Kariki ba,
 Akibono, Nama Nakiaki, Te Bwebwennang, Nei Taorababa,
 Koetoa, Tamiganaicis, Katutetanga, Kororania,
 Bakananiku, Kamari, Naiminane, Banonanti,
 Nei Manibere, Noun, Rangaranga, Abaneneas, Atute-
 bubua, Tamigaroba, Karamakuna, Tebutoraiaki,
 Nimitaereere, Teiti, Korobuto, Timunang, Kankateaba,

Nakarabebe

Lands around Banaba at Creation. (Nei Teania of Banaba) ✓

Te Buto Banaba, ao te aba are i meangi-mainiku Nangiro,
ao te bakatibu iai Nei Teueroa ma Baimatoo.

Te aba i maiaki-ma-maeao Roro, ao bakatibu Nei Beia,
Maturiki, Nei Nangitano ao Matinaba.

Te aba i mainiku Abariinga, ao bakatibu Tabakea,
Tanorooro, Bakoa, Kaitetara, ao Avriaria.

Te aba i maeao Matairango; ao arana riki tabena
Tebikenonioniki ao Tanabai; ao te bakatibu Nei
Tetoroa, ao ana Kariki neirei Nan Takataka, Buatua
Nan Ruru, Rangaba, Buaba. Ao te aba naba i
maeao Nabanaba, ao bakatibu Taiwake, Tanaba,
Tanbareroa, Nakeke, Bainano, Buariki.

Genealogy of Nei Okobeta. (Nei Okobeta of Banaba)

Nantarabainang. ao buna nei Bainikua, ao natia
Nankauoto. ao Nankauoto. ao buna Nei Parabono,
ao natina Nei mate tinan te aine ae Nei Parabono.
bon Nei Roro. E iin nei Mate mo ten Teabonikuana
ao natia Nantarabainang. E bo ma Nei Jonomanua
ao natia Nei Teangan ao E bo ma Nan Jonanga ao
E oti Nan Teimarawa ao E bo ma Maungaieta ao e
oti Nei Matea ao buna Nautara ao E oti Nei Oko-
beta.

Kateiriki n Tabiteneā. (given by Kaikai of Tabiteneā). ✓

I.

Je moan riki aei: Je Bo e bo ma Je Maki, e oti Jeaba;
 Je Aba e bo ma Karawa, e oti Je Akea;
 Je Akea e bo ma Jerāure, e oti Nareau;
 Nareau e bo ma Nei Je Bā, e oti Je Bong;
 5. Je Bong e bo ma Je Ngaina, e oti Je Rube;
 Je Rube e bo ma Je Rō, e oti Je Iti;
 Je Iti e bo ma Je B'a, e oti Nareau;
 Nareau e bo ma Je bairurehure, e oti Je borata;
 9. Je borata e bo ma Koau, e oti Je bakoa.

Atō Je Bakoa huna Nei Uiroko, e oti
 Kaoma; e bo ma Korotēba, e oti
 Je Karimui; e bo ma Manrongo, e oti
 Manikaoti; e bo ma Bina.

II.

Je moan aba Takoronga, ba te bike i an Tabiteneā, ao
 moan rikina e Kangai: - Taki e bo ma Mantoa, e oti
 Takoronga. Atō aomatana Bakauaniku. ✓

- 1 E bo Bakauaniku ma Moaine^{mai Jamog.}, e oti
 Nunimone; e bo ma Jeatiririeta, e oti
 Bakewa; e bo ma Nei Unikai, e oti
 Taburimai; e bo ma Jeāreintarawa, e oti X
- 5 Je arikintarawa; e bo ma Nei Jerere, e oti
 Kriatantererei; e bo ma Kimoauea, e oti
 Kriata; e bo ma Matennang, e oti
 Bakoa; e bo ma Akoa, e oti Koru ao
 Jemuea; e bo ma Ntebibi, e oti
- 10 Je arawatan; e bo ma Je Kariti, e oti
 Merimeri; e bo ma Kaitero, e oti
 Nakibue; e bo ma Amoange, e oti
 Jemuea; e bo ma Ruruntonga

(genealogy here becomes that of the High Chiefs
 of Abemania: cp. foregoing with Abemania)

III. Ihe e a tūi Takowonga ao e moan tei te Kai iai ba
 aroka n Nareau; ao e a ua nakoaiaki Nareau ba
 e Kakaea Buto n Aonaba. Ao a tei waena n te ati
 ririeta, boungaiia moan riki n Tamoā, mangaia are
 e Rangai taekana:-

- 1 Te Atiririeta e bo ma Nei Wene, e oti
 Karinei; e bo ma Māngantēkai, e oti
 Bāntēkai; e bo ma Bangantēkai, e oti
 Kiriokiro; e bo ma Nei Nano, e oti
- 5 Nainginnou; e bo ma Nei Wene, e oti
 Antēkua; e bo ma Nei Taim, e oti Teimone, ao
- x Matennang; e bo ma Kiriata, e oti Anatabu ao
 Bakoa; e bo ma Nei Akoia, e oti
 Jewatu; e bo ma Nei Tebora, e oti
- x10 Jewatu te Baro-n-atu; e bo ma Nei Abunaba, e oti
 Teu; e bo ma Nei Tekatau, e oti
 Te Mōmo; e bo ma Tanentoa, e oti
 Maio; e bo ma _____, e oti
 Kuantoro; e bo ma _____, e oti
- 15 Karibatatana; e bo ma _____, e oti Ribunang
 Kuantoro te tei; e bo ma Tekiara, e oti
 Teraena; e bo ma Kouranga, e oti Tānea ao
 Tekiara; e bo ma Kooki, e oti
 Tēkawa; e bo ma B'are, e oti
- 20 Tekiara; e bo ma Teiatake, e oti
 Kabua ao Tēkawa. E a ota.

Kaikai (aged 40).

IV. Toun te Kai are i Tamoā Kourabi, ao raibwebwena Itake.
 Kourabi, e Kanaeng natina ae Baretoka (ba natina
 ma Nei Tekawainimone) ba e rawa n iain ao te Kai
 e tuai ni lue. E a bo naloiang Baretoka ao e a moa
 Tarawa, ao Tarawa e tuai nene rona, ba e iuia

unin te ang n ai aron te wa ae e beibeti; ao e tantana rona Nei Batianea; ngaia are e a tiba kanenea ro n Jarawa Baretoka n swaria n te kai are i Jamoa; ngaia are e a nomaki tabon Jarawa n te aia ao e a baoua.

E a riki rake te kai ma ni Ronakora are e busebuse i stan atun Baretoka; tan ribana te kai Nei Winibong ao Nei Nibongibong. E a nora te kai Jaukarawa mai ste ao e a tona taberana ao e aki riki rake ba e a Kabatu, ao a lina taberana Ingingaina ma Krau-ra-ni-maas, ao e a Raoti i taberana Nei Jerere. Ao e a monna Jaukarawa n icin mangaia, ao e Raoti Obaia-te-Buraerau. E a bo ma Nei Anti i Onouna ao e a riki Nei Kirimoi ao Nei Kiriree ao Nei Manrei. Ao Manrei are i Kuria i Abemama, ao Kiriree are i Tmanoku i Tabitenea, ao Kirimoi e tiku i Onouna.

- 1 Nguniabwaka e bo ma Nguniaraoi, e oti Teitiaki; e bo ma Teotarako, e oti Tibwenimone; e bo ma Tmanibungea, e oti Teikarawa; e bo ma Atatanikarawa, e oti
- 5 Jaukarawa; e bo ma Jerere, e oti Obaia; e bo ma Anti, e oti Kiriree; e bo ma Beia, e oti Obaia-te- ; e bo ma Raetete, e oti
- 9 Kobuti; e bo ma Kabanotia

V. Nke e bue te kai Jamoa ao e Kabanako Nei Moaine mai Jamoa. E Ribanako Bern, e icin ma te ang, e Kangai taekana: -

Nei Moaine e bo ma te Ang, e oti Jarai; e bo ma Je Nuu, e oti Tabwia; e bo ma Tokira, e oti

Tekibwebwe; e bo ma Teitebon, e oti
 Raotannang; e bo ma Jannang, e oti Korere
 (cp. above with Kinoki's Bern Creation tale)

VI. E Kabuoka te Kai Nareau ao e a Kiba nako Tetake ao
 e tabeka ngaona ba e tenaia i wina. E moa Bern, e
 tewenakoa ngaona, e riki ba te bata i Rivubao, i Keaki.
 E Kiba Kana i aoni Bern, e tewenakoa ngaona i Hman-
 teanti. E a manga tewenakoa naba ngaona in Kanana
 ao e Karei bukina Jaburimai ao a riki ba biken take
 i ani Bern i Teirio. E a Kiba nako n aki oki ni
 moan aba nako ma notana Keaki; ao e a Kiba nako
 Beberiki n tania etan te nei ni Kakang aomata iai.
 E a Kaeaki turingana ba e a bane te Koraki irona,
 nke e Kanna. E a Kaiwaki turingana ma e aki wia ni
 bai ni bane ma e a wia n te iribaki n te iriba.
 E a iribaki Tetake ao e a Kiba nako ao e a baka
 ni mate i ani Beberiki i aon te na Kateke. E a
 anaki n taunaki ao e Kaicinaki ma te Ben ae teti
 ba e riana nke e moa ni Kiba maiski mai Jamoa
 ao e iria naba nako Beberiki. Ngaia are e a Kabo
 te uto iai ao e Rangai rikirakena: e a nguintake
 ao e aba n onanti ni Karokoa e a ikawai.

- 1 Tetake e bo ma Nei Teiti, e oti
- Tekto; e bo ma Teang, e oti Tebakutu ao
- Tebongiro; e bo ma , e oti
- Keiri; e bo ma Taukarawa, e oti
- 5 Teituantari; e bo ma Bennang, e oti
- Naunta; e bo ma Nei Anti, e oti
- B'aro; e bo ma Karaia, e oti
- Turine; e bo ma Baker, e oti
- Temoanei; e bo ma Biniko, e oti
- 10 Teoaba; e bo ma Tekoki, e oti

Teim'arane; e bo ma Motikia, e oti ✓
Bwenea ; e bo ma Nakibon, e oti
Nai Teruru; e bo ma Teikabi, e oti
Nawaia ; e bo ma Tekoba, e oti
15 Nnoo ; e bo ma Moantau, e oti
Tokintekai ao Kiriantarawa.